

## قرآن کریم اور علم الضبط

سارہ بانو\*

ڈاکٹر حافظ انس نظر مدنی\*\*

### **ABSTRACT**

The correct recitation of the Quran depends upon correct spellings is based on "Ilm al-Rasm" and accurate reading depends upon "Ilm al-Dabt". "Ilm al-Dabt" is divided into "Nuqat al-A'rab" and "Nuqat al- A'jam". "Nuqat al-A'rab" mean the signs which throw light on 'al-Harakah', 'Sukun', 'Tashdid' and 'Madd' etc. "Nuqat al-A'jamm" implies the signs which remove the confusion found between letters and cause the phonetic and facial recognition different letters. So dotted letters are titled "Mu'jam" and dotless letters are named as "Muhmal". This paper deals with "Nuqat al-A'rab". Initially, the Quran was without these signs. This science was developed first time in the period of Amir Muawiah by Abu al-Aswad al-Duali in the shape of rounded dots. Later on these dots were replaced with appropriate signs by Khalil bin Ahmad al-Farahidi. These signs were given different names. Ilm al-Dabt gained a little controversy but the majority of scholars appreciated it.

**Keywords:** نقط الاعراب، شکل، حرکات، سکون، تشدید، مد، نقط الاعراب، شکل، حرکات، سکون، تشدید، مد

---

\* ایم فل سکالر شعبہ علوم عربی و اسلامیہ، دی یونیورسٹی آف لاہور، لاہور  
\*\* استنسٹ پروفیسر، شعبہ علوم عربی و اسلامیہ، دی یونیورسٹی آف لاہور، لاہور

قرآنِ کریم کی عظمت و فضیلت اور اس کی اہمیت کسی تعریف یا تعارف کی محتاج نہیں۔ مسلمانوں کے لیے قرآنِ کریم کی فضیلت کا مقام یہ ہے کہ وہ اس بات پر ایمان رکھتے ہیں کہ یہ خدا ہے بزرگ و برتر کا وہ ابدی و مقدس کلام ہے جو خیر الانام ﷺ کی صداقتِ نبوت کی دلیل ہے۔ اور یہ رب العالمین کی طرف سے خاتم التبیین رحمۃ للعالمین ﷺ پر بذریعہ روح الامین عربی زبان میں نازل ہوا۔ جیسا کہ خود رب العزت نے فرمایا:

﴿وَإِنَّهُ لَتَنزِيلٌ رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ تَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ أَلَّا مِنْ أَنْفُسِ الْأَنْفُسِ يُنْذَرُونَ ﴾ عَلَىٰ قَلِيلٍ كَيْلَكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذَرِينَ ﴾  
بِلِسَانٍ عَرَبِيًّا مُّمِدِّينَ﴾<sup>(۱)</sup>

”اور بے شک یہ (قرآن) تمام جہانوں کے رب کی طرف سے اتنا ہوا ہے، اس کو جریئل جو روح الامین ہیں، آپ ﷺ کے دل پر لے کر اترے تاکہ آپ ﷺ ڈرانے والوں میں سے ہوں، (یہ قرآن) صریح عربی زبان میں ہے۔“

مسلمانوں پر تو قرآنِ کریم پر ایمان لانے کے ساتھ ہی اس کے حقوقِ اربعہ (تعلیم، تدبر، تعمیل اور تبلیغ) کی ادائیگی واجب ہو جاتی ہے۔ ان میں سے پہلا حق تعلم قرآن یعنی قرآنِ کریم کو سیکھنے کا ہے۔ جس کی فضیلت میں آتا ہے دو چہار ﷺ یوں گویا ہوئے:

عَنْ عُثْمَانَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «خَيْرُكُمْ مَنْ تَعْلَمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ»<sup>(۲)</sup>  
”حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے بہترین وہ ہے جو (خود بھی) قرآن سیکھے اور (دوسروں کو بھی) سکھائے۔“

تعلم قرآن میں قراءت اور تلاوت کے ساتھ ساتھ اس کے معانی کا علم اور اس کے احکام کا فہم بھی شامل ہے۔ اور اس کی روزانہ تلاوت یا قراءت سے ادائے حقوق قرآن کی ابتداء ہوتی ہے۔

اور قرآنِ کریم کی درست تلاوت کے لیے درست کتابت ایک بنیادی ضرورت ہے۔ صحیح کتابت کا معیار اور اس کی بنیاد ”علم الرسم“ پر ہے۔ اور صحیح قراءت کا دار و مدار بڑی حد تک ”علم الضبط“ پر ہے۔

جیسا کہ شیخ الاسلام امام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ (ت ۷۲۸ھ) نے لکھا ہے:

”والقرآن كلام الله بحروفه ونظمه ومعانيه، كل ذلك يدخل في القرآن وفي كلام

(۱) اشتراء، ۱۹۵-۱۹۶ء:

(۲) بخاری، محمد بن اسماعیل، صحیح بخاری: کتاب فضائل القرآن، باب خیرکم من تعلم القرآن و علمه (رقم: ۵۰۲۷)۔

الله۔ واعراب الحروف هو من تمام الحروف،<sup>(۱)</sup> كما قال النبي ﷺ : « من قرأ القرآن فأعرابه فله بكل حرف عشر حسنات »<sup>(۲)</sup> وقال أبو بكر وعمر رضي الله عنهم إعراب القرآن أحب إلينا من حفظ بعض حروفيه ».<sup>(۳)</sup>

”اور قرآن کلام اللہ ہے، اپنے حروف، نظم اور معانی سیست، یہ سب قرآن میں اور کلام اللہ میں داخل ہیں۔ اور اعراب الحروف دراصل اتمام حروف میں شامل ہے، جیسا کہ نبی مکرم ﷺ نے فرمایا: جس نے قرآن پڑھا پھر اس پر اعراب لگائے تو اس کے لیے ہر حرف کے بد لے دس نیکیاں ہیں۔ اور ابو بکر رضی اللہ عنہ و عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: قرآن کریم کے اعراب حفظ کرنا ہمیں زیادہ محبوب ہے اس کے بعض حروف حفظ کرنے سے۔“

قراءتِ قرآن کی تعلیم کے دوران اور تعلیم کے بعد روزانہ تلاوتِ قرآن کے لیے ایک صحیح کتابت والے مصحف کی ضرورت ہر مسلمان کو پڑھتی ہے۔ اور اس مقصد کے لیے کتابت کی صحیح علم الضبط کے بغیر ممکن نہیں ہے۔ یعنی فنِ الضبط تعلم قرآن کریم کے ساتھ لازم ہے۔ اور قواعدِ الضبط کی معرفت سے ہی ایک غیر عربی شخص قرآن کی تعلیم صحیح طریقہ سے حاصل کر سکتا ہے۔ کیونکہ علاماتِ الضبط کے بغیر ایک غیر عربی شخص قرآن کریم کے تلفظ نہیں کر سکتا۔ اس لیے علمِ الضبط کو تحریکِ حفاظتِ قرآن کا جزء سمجھا جاتا ہے۔

### ضبط کی لغوی تعریف

”ضبط“ کے لغوی معنی ”چھٹ جانے، مضبوطی سے تھام لینے“ اور ”محفوظ کر لینے“ کے ہیں۔ جیسا کہ مختلف کتب لغات میں ہے۔

چنانچہ امام فراہیدی رحمۃ اللہ علیہ (ت ۷۰۷ھ) اور علامہ الاذہری رحمۃ اللہ علیہ (ت ۷۳۴ھ) نے ضبط نے متعلق لکھا ہے:

”الضَّبْطُ: لزوم شَيْءٍ لا يفارقه في كُلِّ شَيْءٍ. ورجل ضابط: شديد البطش والقوّة والجسم. ورجل أَضْبَطُ، أي أَعْسَرُ يَسِّرُ، يعَملُ بِيَدِيهِ معاً، وامرأةٌ ضَبْطاء.“<sup>(۴)</sup>

”یعنی ضبط کا مطلب ہے کسی چیز کے ساتھ چھٹ جانا اس کو کوئی چیز اس سے جدائہ کر سکے۔ اور ضبط والے مرد سے مراد ہے سخت پکڑ، قوت اور جسم والا (یعنی مضبوط مرد)۔ اور سب سے زیادہ ضبط والا (یعنی) (ہر) مشکل اور آسان کام کرنے والا، دونوں ہاتھوں سے اکٹھا کام کرنے والا، اسی طرح مضبوط عورت ہے۔“

(۱) ابن تیمیہ، مجموع فتاویٰ ابن تیمیہ (۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲)۔

(۲) طبرانی، معجم الأوسط للطبراني، باب من اسمه محمد: (۷، ۳۰۷، رقم: ۷۵۷)۔

(۳) سیوطی، جامع الأخادیث للسیوطی (۲۷: ۳۳۷، رقم: ۳۰۳۲)۔

(۴) العین (۷: ۲۳)؛ تهذیب اللغة (۱۱: ۳۳۹)۔

علامہ جرج جانی رحمۃ اللہ علیہ (ت ۸۱۶ھ) نے 'التعريفات' میں لکھا ہے:

"الضبط: فی اللغة: عبارة عن الحزم"<sup>(۱)</sup>

"لغت میں ضبط کو مضبوط اور پختہ کرنے سے تعبیر کیا جاتا ہے۔"

ابن منظور رحمۃ اللہ علیہ (ت ۱۱۷ھ) نے ضبط کو یوں لکھا ہے:

"الضَّبْطُ: لُزُومُ الشَّيْءِ وَحْبِسُهُ، ضَبَطَ عَلَيْهِ وَضَبَطَهُ يَضْبُطُ ضَبْطًا وَضَبَاطَةً"<sup>(۲)</sup>

"ضبط کا مطلب ہے کسی چیز کے ساتھ لازم ہونا اور اس کو روک لینا، اس نے اس پر قابو پالیا اور اس نے اس کو احتیاط سے محفوظ کر لیا، وہ پختہ کرتا ہے۔ ضَبْطًا وَضَبَاطَةً دونوں اس کے مصدر ہیں۔"

### ضبط کی اصطلاحی تعریف

ضبط کی اصطلاحی تعریف دو طرح سے آتی ہے:

۱۔ محمد شین کی اصطلاح میں ضبط

محمد شین کی اصطلاح میں ضبط

۲۔ قراء کرام کی اصطلاح میں ضبط

### ضبط صدر

ضبط صدر، سے مراد ہے کسی چیز کو سینے میں محفوظ کر لینا یعنی حفظ کر لینا زبانی یاد کر لینا۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ (ت ۸۵۲ھ) ضبط صدر کو یوں لکھتے ہیں:

"والضبط ضبط صدر وهو أن يثبت ما سمعه بحيث يتمكن من استحضاره متى شاء"<sup>(۳)</sup>

"اور ضبط صدر یہ ہے کہ (راوی) جو سنے اسے پختگی سے اس طرح یاد کر لے کہ جب چاہے اور جہاں چاہے اسے (اپنی پختہ یاد کی ہوئی روایت) کو پیش کر سکے۔"

### ضبط الکتاب

ضبط کتاب سے مراد ہے کسی چیز کو لکھ کر محفوظ کر لینا۔

جیسا کہ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ (ت ۸۵۲ھ) لکھتے ہیں:

(۱) التعريفات (ص: ۷۱۳)۔

(۲) لسان العرب (۷: ۳۲۰۱)۔

(۳) عقلانی، ابن حجر، نخبة الفکر في مصطلح أهل الأثر للعسقلاني (۲/ ۷۲۲)۔

"وضبط على كتاب وهو صيانته لديه منذ سمع فيه إلى أن يؤدى منه"<sup>(۱)</sup>  
"اور ضبط كتاب یہ ہے کہ راوی جب (روایت) سے اسے اپنے پاس محفوظ رکھے یہاں تک کہ اسے ادا کر دے یعنی  
آگے پہنچا دے۔"

### قراء کرام کی اصطلاح میں ضبط

قراء کرام کی اصطلاح میں ضبط سے مراد ہے کسی عبارت کو تلفظ کے ساتھ اعرابی شکل دینا (حرکات سے منضبط کرنا)۔  
چنانچہ ابو عبید القاسم بن سلام الہروی رحمۃ اللہ علیہ (ت ۲۲۲ھ) نے اپنی کتاب 'الناسخ والمنسوخ' کے مقدمہ  
میں لکھا ہے:

"الضبط بالشكل لبعض الكلمات والأعلام مع التزام القواعد الإمامية للخط والقواعد  
الإعرابية للنحو"<sup>(۲)</sup>

"كلمات واعلام كون خط كقواعد إمامية او نحو كقواعد اعرابية كالتزام كـ ساتھ اعرب لگانا ضبط ہے۔"  
علم الضبط کی تاریخ اور اس کے ارتقاء کی تفصیل بیان کرنے سے پہلے ضبط کے ہم معنی استعمال ہونے والی  
اصطلاحات 'النقط' اور 'الشكل' کی وضاحت کرنا ضروری ہے۔

### نقط کی لغوی تعریف

نقط سے مراد ہے چھوٹا سا نشان۔ جیسا کہ علامہ الجوہری رحمۃ اللہ علیہ (ت ۳۹۳ھ) نے 'الصحاح' میں لکھا ہے:  
"نقط، النقطة: واحدة النقط. والنقطاط أيضًا: جمع نقطة، مثل برمدة وبرام، عن أبي زيد.  
ونقط الكتاب ينقطُه نقطاً، ونقط المصاحف تقططاً، فهو نقاط."<sup>(۳)</sup>  
"نقط جمع ہے اور النقطة واحد ہے۔ النقاط بھی جمع ہے نقطہ کی جیسے برمہ اور برام ہے۔ ابو زید سے  
مردی ہے اور اس نے کتاب پر نقطے لگائے وہ اس پر نقطے لگاتا ہے اور مصاحف کو منقوط کر دیا۔ پس وہ نقاط  
ہے۔"

ابن فارس رحمۃ اللہ علیہ (ت ۳۹۵ھ) نے 'مجمل اللغة' میں لکھا ہے:  
"نقط: النقط معروف. ويقال للقطعة من النخل: نقطة، وهي تشبيه بالنقطة لقلتها."<sup>(۴)</sup>

(۱) ابن حجر، خبۃ الفکر (۷۲۲/۳)۔

(۲) قاسم بن سلام، الناسخ والمنسوخ (المقدمہ) (ص: ۸۷)۔

(۳) الصحاح (۱۱۲۵/۳)۔

(۴) مجمل اللغة (ص: ۸۲۲)۔

”النقط معرفہ ہے (یعنی الف لام کے ساتھ) اور بھجروں کے ایک قطعے (یعنی بھجور کے چند رختوں) کو نقطہ کہا جاتا ہے اور اس کو نقطے سے تشبیہ ان (درختوں) کے کم ہونے کی وجہ سے دی جاتی ہے۔“  
ابن منظور رحمۃ اللہ علیہ (ت ۱۷۷ھ) نقطے کے ذیل میں رقمطر ازیں:

”نقط: النقطة؛ وَاحِدَةُ النُّقْطَةِ، وَالنَّقَاطُ: جَمْعٌ نُقْطَةٍ مِثْلُ بُرْمَةٍ وِبِرَامٍ؛ عَنْ أَبِي زَيْدٍ. وَنَقْطَةُ الْحَرْفَ يَنْقُطُهُ نَقْطًا: أَعْجَمَهُ، وَالإِسْمُ النُّقْطَةُ؛ وَنَقْطَ الْمَصَاحِفَ تَنْقِيطًا، فَهُوَ نَقَاطٌ. وَالنَّقْطَةُ: فَعْلَةٌ وَاحِدَةٌ. وَيُقَالُ: نَقْطَ ثَوْبَةٍ بِالْمِلَادِ وَالرَّأْعَفَرَانِ تَنْقِيطًا، وَنَقْطَتُ الْمَرْأَةِ خَدَّهَا بِالسَّوَادِ: تَحْسَنُ بِذَلِكَ.“<sup>(۱)</sup>

”نقط جمع ہے اور النقطة اس سے واحد ہے۔ اور النقطات بھی جمع ہے نقطہ کی جیسے برمہ اور برام ہے۔ ابو زید سے مروی ہے و نقط الحرف ينقطه نقطاً سے مراد ہے اس نے اس پر نقطے لگائے۔ اور النقطة اسم ہے، اور اس نے مصاحف پر بہت نقطے لگائے پس وہ نقاط ہے یعنی بہت نقطے لگانے والا۔ اور النقطة سے مراد ایک دفعہ نقط لگانا۔ اور کہا جاتا ہے کہ اس نے اپنے کپڑے پر سیاہی اور زعفران کے ساتھ بہت سارے نشان لگائے۔ اور عورت نے خوبصورتی کے لیے اپنے رخسار پر سیاہی سے نشان بنایا۔“

### نقط کی اصطلاحی تعریف

اصطلاحاً النقط کو دو حصوں میں تقسیم کیا جاتا ہے:

۱- نقط الاعراب      ۲- نقط الاعجم

### اعرب کی لغوی تعریف

ابن منظور رحمۃ اللہ علیہ (ت ۱۷۷ھ) نے ”لسان العرب“ میں اعرب کی تعریف ان الفاظ سے کی ہے:  
”الإِعْرَابُ الَّذِي هُوَ النَّحُوُ، إِنَّمَا هُوَ الإِبَانَةُ عَنِ الْمَعْنَى بِالْأَلْفَاظِ. وَأَعْرَبَ كلامَهُ إِذَا لَمْ يَلْحُنْ فِي الإِعْرَابِ. وَيُقَالُ: عَرَبْتُ لَهُ الْكَلَامَ تَعْرِيْبًا، وَأَعْرَبْتُ لَهُ إِعْرَابًا إِذَا بَيَّنَتْهُ لَهُ حَتَّى لَا يَكُونَ فِيهِ حَضْرَةٌ“<sup>(۲)</sup>

”اعرب کی مثال یوں ہے کہ وہ (اعرب) الفاظ کے ساتھ معانی کی وضاحت ہے۔ اور اعرب کلامہ اس وقت کہا جاتا ہے جب وہ (متلکم) اعرابی غلطی نہ کرے۔ اور کہا جاتا ہے: میں نے اس کے لیے کلام کا عربی میں ترجمہ کیا۔ وَأَعْرَبْتُ لَهُ إِعْرَابًا اس وقت کہا جائے گا جب تو اس کے لیے وضاحت کر دے یہاں تک کہ

(۱) لسان العرب (۷/۳۱۷)۔

(۲) أيضاً۔

(کلام) میں کوئی اعرابی غلطی باقی نہ رہے۔“

نشوان بن سعید الحمیری رضی اللہ عنہ (ت ۷۵۵ھ) نے اعراب کے ضمیں میں رقم کیا ہے:

"الإعراب: أعراب الرجل: إذا بَيَّنَ وأفصحَ، ومنه إعراب الحروف، وهو تبیین حركاتها وسکونها"<sup>(۱)</sup>

"اعراب مطلب فتح العرب آدمی، (اس وقت کہا جاتا ہے) جب آدمی وضاحت وضاحت سے کلام کرے، اسی سے اعراب الحروف ہے، اور وہ (اعراب) حروف کی حرکات و سکون کی وضاحت (کاظم) ہے۔"

### اعراب کی نحوی تعریف

علمائے نحو عوامل کے بدلنے کی وجہ سے کلمہ کے آخری حرف میں ہونے والی حرکت کی تبدیلی کو اعراب کہتے ہیں۔ جیسا کہ الخوارزمی رضی اللہ عنہ (ت ۲۱۰ھ) اور الجرجانی رضی اللہ عنہ (ت ۸۱۶ھ) نے لکھا ہے:

"الإعرابُ : اختِلافُ آخِرِ الْكَلِمَةِ بِالْخِتَالَافِ الْعَوَامِلِ وَالْقَابُ حَرَكَاتِهِ: الرَّفْعُ، وَالنَّصْبُ، وَالْجُرْ، وَيُسَمَّى السُّكُونُ فِيهِ جَزْمًا"<sup>(۲)</sup>

"عوامل کی تبدیلی کی وجہ سے کلمہ کے آخر میں ہونے والی تبدیلی کو اعراب کہتے ہیں۔ اور اعراب کی حرکات کے القاب یہ ہیں۔ رفع (-)، نصب (-)، جر (-)، اور سکون (-) کو علم نحو میں جزم کہتے ہیں۔"

### نقط الاعراب کی تعریف

ائمه قراء کے نزدیک نقط الاعراب سے مراد وہ علامات ہیں جو حرکت، سکون، تشدید اور مد وغیرہ پر دلالت کرتی ہیں۔ جیسا کہ امام الدانی رضی اللہ عنہ (ت ۴۲۲ھ) نے بیان کیا ہے:

"نقط الإعراب أو نقطة الحركات: هو نقطة الحرف للتفریق بين الحركات المختلفة في اللفظ، ونقطة الفتحة بنقطة من فوق الحرف، ونقطة الكسرة بنقطة من تحت الحرف، ونقطة الضمة بنقطة أمام الحرف أو بين يديه."<sup>(۳)</sup>

"نقط الاعراب یا نقط الحركات سے مراد وہ نقط (یاشان) ہے جو لفظ میں مختلف حرکات کے درمیان فرق کرنے کے لیے حرف پر لگایا جاتا ہے۔ جیسے فتح کا نقطہ حرف کے اوپر لگایا جاتا ہے اور کسرہ کا نقطہ حرف کے نیچے اور ضمہ کا نقطہ حرف کے سامنے یا درمیان میں۔"

(۱) شمس العلوم (۷/۳۳۹۶) (اس کتاب کے دارالفنون المعاصر والی ایڈیشن کی ۱۱ جلدیں ہیں تمام جلدیں کے صفحات مسلسل ہیں)۔

(۲) خوارزمی، المغرب في ترتيب المعرف للخوارزمي (ص: ۵۱۸)، التعريفات (ص: ۳۱)۔

(۳) المحکم (مقدمة المحقق) (ص: ۲۶)۔

## اعجام کی تعریف

ابن منظور رحمۃ اللہ علیہ (ت ۱۱۷ھ) نے 'الاعجام' کے حوالے سے لکھا ہے:  
 "وَأَعْجَمْتُ الْكِتَابَ إِذَا نَقَطَتْهُ"<sup>(۱)</sup>

"اور میں نے کتاب کا ابہام دور کر دیا جب میں نے اس (کتاب) پر اعراب و نقطے لگادیے۔"

امام ابو عمر والد انی رحمۃ اللہ علیہ (ت ۳۲۲ھ) نے "المحکم" میں 'الاعجام' کو ان الفاظ میں بیان کیا ہے:  
 "وَتَقُولُ أَعْجَمَتُ الْكِتَابَ إِعْجَاماً إِذَا نَقَطَتْهُ وَهُوَ مُعْجَمٌ وَأَنَّا لَهُ مُعْجَمٌ وَكَتَابٌ مُعْجَمٌ  
 وَمَعْجَمٌ أَيِّ مَنْقُوطٍ"<sup>(۲)</sup>

"اور تو کہتا ہے میں نے کتاب سے ابہام کو رفع کر دیا جب تو اس پر نقطے لگاتا ہے۔ اور وہ (کتاب) ممعجم ہے اور  
 میں اس کا ممعجم ہوں (یعنی نقطے لگانے والا) اور کتاب ممعجم ہے یعنی جس پر نقطے لگائے گئے ہوں۔"

## نقط الاعجام کی تعریف

قراء کرام کے ہال نقط الاعجام سے مراد وہ نشان (نقط) ہیں جو حروف کے مابین التباس و اشکال کو زائل کرنے اور حروف کی صورتی شناخت کا سبب بنتے ہیں۔ جیسے: حرف باء کے نیچے ایک نقطہ اور حرف تاء کے اوپر دو نقطے اور حرف ثاء کے اوپر تین نقطے اور یاء کے نیچے دو نقطے، اسی طرح باقی حروف کے نقطے۔ یعنی اگر یہ نقطے نہ ہوں تو اکثر حروف ایک جیسے ہوں جیسے کہ شروع میں تھا۔ چنانچہ امام الدانی رحمۃ اللہ علیہ (ت ۳۲۲ھ) لکھتے ہیں:

"نقط الإعجام، وهو نقط الحروف في سمتها، للتفریق بين الحروف المشتبه في الرسم،  
 كنقط الباء بنقطة من تحت، و نقط التاء باثنتين من فوق، ونقط الثاء بثلاث نقاط من  
 فوق."<sup>(۳)</sup>

"نقط الاعجام سے مراد حروف پر لگائے جانے والے نشان ہیں رسمًا مشتبہ حروف میں تفریق کے لیے لگائے جاتے ہیں۔ جیسے: حرف باء کے نیچے ایک نقطہ اور حرف تاء کے اوپر دو نقطے اور حرف ثاء کے اوپر تین نقطے۔"

## الشكل کی تعریف

اصطلاح قراء میں الشکل سے مراد سے وہ مخصوص علامات ہیں جن کے ساتھ قرآن کریم کو اعراب لگا کر

(۱) لسان العرب (۳۵۸/۱۱)؛ تہذیب اللغة (۱۷/۱۰)۔

(۲) المحکم (ص: ۲۲)۔

(۳) المحکم (مقدمة المحقق) (ص: ۲۶)۔

مزین کیا جاتا ہے۔ اور ایسے ہی الشکل سے مراد ہے کتاب کو اعراب میں مقید کرنا۔

علامہ الازہری رحمۃ اللہ علیہ (ت ۷۰۷ھ) نے الشکل کی تعریف میں لکھا ہے:

"شَكْلُ الْكِتَابِ أَشْكَلُهُ فَهُوَ مَشْكُولٌ إِذَا قَيَّدَتْهُ." <sup>(۱)</sup>

"میں نے کتاب پر اعراب لگائے میں اس پر اعراب لگاتا ہوں، وہ مشکول ہے جب تو اس کو (اعرب میں) مقید کر دے۔"

ابن منظور رحمۃ اللہ علیہ (ت ۱۱۷۶ھ) شکل کے ذیل میں رقطراز ہیں:

"أَشْكَلُ الْكِتَابَ بِالْأَلْفِ كَانَكَ أَزْلَتِ بِهِ عَنْهُ الْإِشْكالَ وَالْإِلْتِبَاسَ. وَشَكَلَ الْكِتَابَ يَشْكُلُهُ شَكْلًا وَأَشْكَلَهُ: أَعْجَمَهُ." <sup>(۲)</sup>

"أَشْكَلُ الْكِتَابَ الْفَكَرَ كَسَّحَهُ هُوَ تَوَسُّ كَامْلَ بَهْ بَهْ گُويَا تَوْنَ اس طَرَاحَ اس سَ اشْكالَ وَالتَّبَسَ كَوْ دَوْرَ كَرْ دِيَا۔ شَكَلَ الْكِتَابَ يَشْكُلُهُ شَكْلًا وَأَشْكَلَهُ كَامْلَ بَهْ بَهْ گُويَا تَوْنَ اس نَے کِتابَ پر اعراب لگادیے۔"

مذکورہ بحث کا حاصل کلام یہ ہے کہ علم الضبط وہ علم ہے جس کے ذریعے حرف کو لاحق ہونے والی علامات، حرکت، سکون، تشدید اور مد وغیرہ کی پہچان ہوتی ہے۔ اسی کوشکل اور نقط الاعراب بھی کہتے ہیں۔ ضبط کی اصطلاح ان سب کے بعد وجود میں آئی۔ علم الضبط میں عموماً نقط (نقط الاعرب) اور شکل کے قواعد سے بحث کی جاتی ہے اور اعجمان کا اس میں کم ہی ذکر کیا جاتا ہے۔ تاہم تاریخی عمل کے لحاظ سے تو اعجمان بھی "تحریک ضبط قرآن" ہی میں شامل ہے، لہذا اس کا مختصر تذکرہ اپنی جگہ پہ آئے گا۔ اسی تحریک کے اسباب یعنی علم الضبط کی ضرورت اور اس کے ارتقاء کا جائزہ ہی اس وقت ہمارا موضوع بحث ہے۔

### علم الضبط کا موضوع

علم الضبط کا موضوع وہ علامات و نشانات ہیں جو حرف کو پیش آنے والے حالات مثلاً حرکت، عدم حرکت، محل حرکت اور لوں حرکت وغیرہ پر دلالت کرتے ہیں۔

### علم الضبط کا فائدہ

حروف میں پائے جانے والے التباس کا خاتمه، تاکہ مشدد اور مخفف، متحرک اور ساکن، مفتوح و مضموم اور مکسور ایک دوسرے کے ساتھ ملتباں نہ ہوں۔

(۱) تہذیب اللغة (۱۰/۱۷)۔

(۲) لسان العرب (۱۱/۳۵۸)۔

## علم الضبط کا حکم

علم الضبط کے متعلق ابتداء میں کچھ اختلاف پایا جاتا تھا، کیونکہ یہ نبی مکرم ﷺ کے دور کے بعد کی ایجاد ہے۔ اور تقریباً ایسے ہی ہے جیسے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا قرآنِ کریم کو ایک مصحف میں جمع کرنا تھا۔ لیکن بعد میں علماء کرام نے علم الضبط کو مستحب قرار دیا ہے۔ بلکہ علماء کا کتابتِ مصاحف اور نقاۃِ مصاحف پر اتفاق ہے۔<sup>(۱)</sup> جیسا کہ امام النووی رحمۃ اللہ علیہ (ت ۶۷۶ھ) نے لکھا ہے:

"وَيُسْتَحِبُّ نَقْطُ الْمَصَاحِفِ وَشَكْلُهُ فَإِنَّهُ صِيَانَةٌ مِّنَ الْلَّهْنِ فِيهِ وَتَصْحِيفِهِ"<sup>(۲)</sup>  
"وَمَصَاحِفُ پُرِّ نِقَاطِ (نَقْطُ الْأَعْجَامِ) الْكَافُورُ شَكْلُ (حِرَكَاتٍ) الْكَافُورُ شَكْلُ (حِرَكَاتٍ وَنِقَاطٍ)  
مَصَاحِفُ كُوْلَحْنٍ أَوْ تَصْحِيفٍ سَبَقَنَ كَيْلَيْهِ".

علم الضبط کے حکم میں امام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ (ت ۷۲۸ھ) بڑی وضاحت سے یوں رقمطراز ہوئے ہیں:  
"ذَلِكَ جَائزٌ عِنْدَ أَكْثَرِ الْعُلَمَاءِ وَهُوَ إِحْدَى الرِّوَايَاتِ عَنْ أَحْمَدَ وَكَرِهُهُ بَعْضُهُمْ وَالصَّحِيحُ  
آتَهُ لَا يَكُنْهُ؛ إِلَّا لِحَاجَةِ دَاعِيَهُ إِلَى ذَلِكَ وَلَا نِزَاعَ بَيْنَ الْعُلَمَاءِ أَنَّ حُكْمَ الشَّكْلِ وَالنِّقَاطِ حُكْمُ  
الْحُرُوفِ الْمُكْتُوبَةِ فَإِنَّ النِّقَطَ تُمْيِّزُ بَيْنَ الْحُرُوفِ وَالشَّكْلِ يُبَيِّنُ الْإِعْرَابَ لِإِنَّهُ كَلَامٌ مِّنْ تَكَامٍ  
الْكَلَامِ".<sup>(۳)</sup>

کہ علم الضبط اکثر علماء کے نزدیک جائز ہے اور یہ دروایتوں میں سے ایک ہے۔ امام احمد رحمۃ اللہ علیہ سے منقول ہے کہ بعض نے اس کو مکروہ کہا ہے۔ اور صحیح تو یہ ہے کہ یہ مکروہ نہیں ہے کیونکہ ضرورت اسی کا قاضہ کرتی ہے۔ اور اس بارے میں علماء کے درمیان کوئی اختلاف نہیں کہ ”الشکل“ اور ”النقط“ کا حکم ”حروف مکتبہ“ کے حکم کی طرح ہی ہے۔ بے شک النقط (نقط الاعجام) حروف کے درمیان تمیز کرتے ہیں اور الشکل اعراب کو ظاہر کرتا ہے۔ اس لیے یہ تمام کلام میں سے ہے۔"

اسی طرح ایک اور جگہ شیخ صاحب رحمۃ اللہ علیہ یوں گویا ہوئے:

"وَلَا رَيْبَ أَنَّ إِعْرَابَ الْقُرْآنِ الْعَرَبِيِّ مِنْ تَكَامِهِ وَيَحِبُّ الْإِعْتِنَاءُ بِإِعْرَابِهِ"<sup>(۴)</sup>  
”اور اس بات میں کوئی شک نہیں کہ اعراب القرآن عربی کی تکمیل کا حصہ ہیں اور اعراب کی محنت (مشق) کرنا واجب ہے۔“

(۱) النووی، میکی بن شرف الدین، التبیین فی آداب حملة القرآن للنووی (ص: ۱۸۹)۔

(۲) التبیین (ص: ۱۸۹)۔

(۳) مجموع فتاویٰ ابن تیمیہ (۵۸۲/۱۲)۔

(۴) مجموع فتاویٰ ابن تیمیہ (۵۸۲/۱۲)۔

امام سیوطی حَفَظَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (ت ۹۱۱ھ) نے امام نووی حَفَظَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا قول نقل کیا ہے:  
 "نَقْطُ الْمُصَحَّفِ وَشَكْلُهُ مُسْتَحْبٌ لِأَنَّهُ صِيَانَةٌ لِهِ مِنَ الْلَّهُنْ وَالْتَّحْرِيفِ"<sup>(۱)</sup>  
 "مصاحف میں نقطے لگانا اور اس میں اعراب لگانا مستحب ہے اس لیے کہ اس طرح قرآن کریم کو غلط پڑھنے سے اور تحریف سے محفوظ بنایا جاتا ہے۔"

"وَقَالَ أَبْنُ مُجَاهِدٍ: يَنْبَغِي أَلَا يُشْكَلَ إِلَّا مَا يُشْكُلُ"<sup>(۲)</sup>  
 "اور ابْنِ مُجَاهِدٍ حَفَظَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے کہا کہ: قرآن مجید میں سے سوائے مشکل لفظ و جملے کے اور کسی چیز پر اعراب لگانا جائز نہیں۔"

### تاریخ علم الضبط

اس بات کو کسی حوالے سے ثابت کرنے کی ضرورت نہیں کہ قرآن عربی زبان میں نازل ہوا اور ابتداء ہی سے عربی میں ہی لکھ لیا گیا۔ نبی کریم صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی حیات طیبہ میں ہی صحابہ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ کی بڑی تعداد نے آپ صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی بتائی ہوئی ترتیب اور طریق تلاوت کے مطابق پورا قرآن حفظ کر لیا تھا۔ قرآن کریم کا ہر حصہ نزول وحی کے بعد جلد ہی لکھ لیا جاتا جیسا کہ حدیث کے الفاظ سے واضح ہے:

«قَالَ عُثْمَانُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِمَّا يَأْتِي عَلَيْهِ الزَّمَانُ يَنْزَلُ عَلَيْهِ مِنَ السُّورِ ذَوَاتِ الْعَدَدِ وَكَانَ إِذَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ الشَّيْءَ يَدْعُ بَعْضَ مَنْ يَكْتُبُ عِنْدَهُ، يَقُولُ: ضَعُوا هَذَا فِي السُّورَةِ الَّتِي يُذْكُرُ فِيهَا كَذَا وَكَذَا»<sup>(۳)</sup>

"حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بے شک رسول اللہ صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس جب کوئی متعدد آیات والی سورت نازل ہوتی یا کچھ تو آپ صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اپنے کسی کتاب کو بلاتے اور فرماتے کہ اسے اس سورت میں لکھ دو جس میں فلاں ذکر ہے۔"

بے شک ابتداء میں قرآن کریم غیر منقطع (نقط الاعجام کے بغیر) اور غیر مشکول (علاماتِ حرکات کے بغیر) تھا۔ جیسا کہ امام ابو عمر والد ابن حَفَظَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (ت ۹۲۲ھ) نے سند آس کی تفصیل بیان کی ہے:

"حدَثَنَا فَارِسُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ مُوسَى الْمُقْرِئِ قَالَ ثَنا أَحْمَدُ بْنُ حُمَّادَ قَالَ حَدَثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حُمَّادَ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَثَنَا الْفَضْلُ بْنُ شَاذَانَ قَالَ حَدَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى قَالَ حَدَثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ سَمِعْتُ يَحْبَبِي بْنَ أَبِي كَثِيرٍ

(۱) الاتقان (۱۸۵/۳)۔

(۲) الاتقان (۱۸۵/۳)۔

(۳) احمد بن حنبل، سند احمد، ت شاکر، باب سند عثمان بن عفان (۱/۳۰۰)۔

يَقُولُ كَانَ الْقُرْآنَ مُحَرِّداً فِي الْمَصَاحِفِ فَأَوْلَ مَا أَحْدَثُوا فِيهِ النَّقْطَ عَلَى الْإِيَاءِ وَالنَّاءِ وَقَالُوا لَا بَأْسٌ بِهِ هُوَ نُورٌ لَهُ ثُمَّ أَحْدَثُوا فِيهَا نَقْطًا عِنْدَ مُتْهِيِ الْأَيِّ ثُمَّ أَحْدَثُوا الْفَوَاتِحَ وَالخُواتِمَ<sup>(۱)</sup>"  
”لَامَ اوزاعی رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی کہتے ہیں: میں نے میکی بن ابی کثیر رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی سے سناؤہ کہتے تھے کہ ابتداء میں قرآن کریم مصاحف میں ہر قسم کے تثنیات و علامات سے خالی تھا پھر اس میں سب سے پہلے جو تبدیلی ہوئی وہ حروف پر نقطے لگائے گئے۔ یاء اور تاء پر (یعنی نقطہ الاعجام)، اور (صحابہ و تابعین عظام نے) کہا اس میں کوئی حرج نہیں یہ اس (قرآن) کے لیے روشنی ہے۔ پھر آیات کے آخر میں نقطے دیے گئے، پھر آیات کے فوتح و خواتم کے نقطے لگائے۔“

امام الدانی رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی (ت ۴۲۲ھ) نے ہی ایک دوسری سند سے اس کو یوں بیان کیا:  
”حَدَثَنَا فَارِسُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ بَكْرِ الرَّازِيِّ قَالَ ثَنَّا أَبُو الْعَبَّاسِ الْمُقْرِئِ قَالَ حَدَثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَزِيدٍ قَالَ ثَنَّا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ ثَنَّا فَدِيكُ مِنْ أَهْلِ قِيسَارِيَةَ قَالَ حَدَثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ سَمِعْتُ قَاتَدَةَ يَقُولُ بَدَؤُوا فَنَقْطُوا شَمَّ خَسْوَا شَمَّ عَشْرَوْا"<sup>(۲)</sup>  
”لَامَ اوزاعی نے کہا: میں نے قادہ سے سنا کہ پہلے قرآن کریم پر نقاط لگائے گئے پھر خمس و عشر لگائے گئے۔“

اسی طرح امام الدانی رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی (ت ۴۲۲ھ) کا یہ قول بھی ملاحظہ فرمائیں:  
”هَذَا يَدِلُ عَلَى أَنَ الصَّحَّابَةِ وَأَكَابِرِ التَّابِعِينَ رضِوانَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ هُمُ الْمُبَدِّئُونَ بِالنَّقْطِ وَرِسْمِ الْخَمْسِ وَالْعَشْرِ لِأَنَ حَكَائِيَةَ قَاتَدَةَ لَا تَكُونُ إِلَّا عَنْهُمْ إِذْ هُوَ مِنَ التَّابِعِينَ وَقَوْلُهُ بَدَؤُوا إِلَى آخِرِهِ ذَلِيلٌ عَلَى أَنَ ذَلِيلَ كَانَ عَنْ اتِّفَاقِ مِنْ جَمَاعَتِهِمْ وَمَا اتَّقْفَوْا عَلَيْهِ أَوْ أَكْثَرُهُمْ فَلَا شَكُولَ فِي صَحَّتِهِ وَلَا حَرْجٌ فِي اسْتِعْمَالِهِ وَإِنَّمَا أَخْلَى الصَّدْرَ مِنْهُمْ الْمَصَاحِفَ مِنْ ذَلِيلٍ وَمِنْ الشَّكْلِ مِنْ حَيْثُ أَرَادُوا الدَّلَالَةَ عَلَى بَقَاءِ السَّعَةِ فِي الْلُّغَاتِ وَالْفَسْحَةِ فِي الْقُرَاءَاتِ الَّتِي أَذْنَ اللَّهُ تَعَالَى لِعِبَادِهِ فِي الْأَخْذِ بِهَا وَالْقُرَاءَةِ بِهَا شَاءَتْ مِنْهَا فَكَانَ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِيلٍ إِلَى أَنْ حَدَثَ فِي النَّاسِ مَا أُوْجِبَ بِنَقْطَهَا وَشَكْلَهَا"<sup>(۳)</sup>

”قول قادہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی اس بات کی دلیل ہے کہ صحابہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی اور اکابر تابعین رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی نے اس کے حکایت قادہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی کی طرف منسوب ہے کیونکہ وہ خود تابعین میں سے تھے۔ اور قادہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی کا یہ قول بدووا الی آخرہ اس بات پر دلیل ہے کہ قرآن کریم میں یہ تبدیلی جماعت

(۱) المحکم (ص:۲)-

(۲) ايضاً-

(۳) المحکم (ص:۳)-

صحابہ رضی اللہ عنہم کے اتفاق سے وقوع بذری ہوئی اور جس چیز پر صحابہ رضی اللہ عنہم کا اتفاق ہو یا ان کی اکثریت کا اتفاق ہو تو اس کی صحت میں کوئی اشکال نہیں رہتا اور نہ اس کے استعمال کرنے میں کوئی حرج ہے۔ لیکن ہاں جوانہوں نے خود مصاحف کو نقطہ و شکل سے خالی رکھا تو اس سے ان کا ارادہ قراءات کی ان لغات میں فصاحت و وسعت پر دلالت کرنے کا تھا جن قراءات کو اختیار کرنے کی اجازت اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو دی ہے۔ پھر معاملہ یوں ہوا کہ لوگوں کو ایسا مسئلہ درپیش ہوا جس کے سبب قرآن کریم کے نقطہ و شکل واجب قرار پائے۔“

عہدِ نبوی ﷺ کے بعد عہدِ صدقیۃ الرحمۃ میں سرکاری اہتمام سے ”ام“ یاماstry کاپی کے طور پر قرآن کریم کا ایک نسخہ تیار کیا گیا ہے ”مصحف“ کا نام دیا گیا۔ عہدِ عثمانی ﷺ میں اسی ”مصحفِ صدقیۃ الرحمۃ“ سے صحابہ رضی اللہ عنہم کے ایک بورڈ کے زیرِ نگرانی چھ مصاحف پر مشتمل ایک نیا یڈیشن تیار کیا گیا۔ ان مصاحف کی تیاری کے پیچھے ایک معروف واقعہ ہے جس کا موضوع اس وقت زیرِ بحث نہیں۔ ان میں سے ایک مصحف حضرت عثمان غنی ﷺ اپنے پاس رکھ لیا اور باقی مصاحف مکہ، مدینہ، کوفہ، بصرہ اور دمشق کی مرکزی مساجد میں عوامِ الناس کے استفادہ کے لیے رکھ دیے گئے۔

یاد رہے ان مصاحف کی کتابت بھی عربی حروف کی ان اٹھارہ صورتوں کے ساتھ ہوئی تھی جن کی تفصیل آگے آرہی ہے۔ یعنی ان مصاحف میں حرکات (اعراب) تو در کنار مشابہ حروف کو تمیز کرنے کے لیے نقطے بھی نہیں لگائے گئے تھے۔<sup>(۱)</sup> جبکہ قبل از ظہورِ اسلام بھی بعض حروف پر کبھی کبھی نقطے استعمال کر لیے جاتے تھے۔ حضرت عثمان غنی ﷺ کے یڈیشن کی تیاری کے قریباً چالیس سال بعد تک دنیاۓ اسلام میں قرآن کریم کی کتابت اسی طرح بغیر نقاط و حرکات کے جاری رہی۔<sup>(۲)</sup> تاہم قرآن کریم کی تعلیم عہدِ رسالت سے ہی محض تحریر کی بجائے تلتی اور سماع پر بنی ہونے کی وجہ سے اس کی قراءات اور تلاوت عموماً درست ہی رہی۔ بالکل ایسے ہی جیسے انگریزی میں Put یا Cut Food کی قسم کے الفاظ کے تلفظ کا فرق معلم کی شفوی تعلیم پر مخصر ہے نہ کہ طریقِ الماء اور هجاع پر۔

### واضع علم الضبط

اس میں کئی اقوال ہیں لیکن صحیح ترین روایات کے مطابق ابوالسود الد ولی حنفیۃ (ان کا پورانام، ظالم بن عمرو بن سفیان ہے اصحاب علیہ السلام میں سے تھے)۔<sup>(۳)</sup>

(۱) تصحیح النصیح و تحریر التحریف للصفدي (ص: ۱۷)۔

(۲) ایضاً (ص: ۳)۔

(۳) ابن عساکر، تاریخ دمشق (۱۷۶/۲۵)۔

امام ابوالاسود عَلِيُّ اللَّهِ تَعَالَى تابعین میں سے وہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے علم الخوکی بنیاد ڈالی اور ساتھ ہی قرآن مجید میں نقطوں کے ذریعے نظام شکل (حروف کی آواز علامات کے ذریعے متعین کرنا) کی ابتداء کی۔ ابوالاسود عَلِيُّ اللَّهِ تَعَالَى کے اس کام پر آمادہ ہونے کے پیچے کئی حرکات بیان کیے جاتے ہیں۔<sup>(۱)</sup>

### سبب وضع ضبط القرآن

پہلی صدی ہجری کے آخر نصف تک لاکھوں غیر عرب بھی اسلام میں داخل ہو کر قرآن بلکہ عربی زبان بھی سیکھ رہے تھے۔ کسی زبان کی صرف قراءت کی تعلیم، بلکہ اس کا عام بول چال میں استعمال تک بھی کسی آدمی کو اہل زبان کی سی مہارت عطا نہیں کر سکتا۔ عراق، شام اور مصر اس وقت تک اگرچہ بڑی حد تک عربی بولنے والے علاقے بن چکے تھے مگر عوام میں جہاں لحن کے ساتھ (غلط سلط) عربی بولنے کا رواج بڑھا وہاں قرآن کریم کی تلاوت میں بھی اس غلط عربی دلی کا مظاہرہ ہونے لگا۔ اس وقت اہل علم کے ساتھ بعض مسلمان حکمرانوں کو بھی اس کے تدارک کا خیال پیدا ہوا۔ اپنی سیاسی انجمنوں کے باوجود حکمران ابھی تک قرآن کریم کی درست قراءت کو نہ صرف اپنے ایمان کا حصہ تصور کرتے تھے بلکہ اسے اپنے اہل زبان ہونے کا لازمہ سمجھتے تھے۔ اور قرآن کریم کا غلط پڑھنا نہ صرف سخت گناہ بلکہ عربی دلی کا عیب سمجھا جاتا تھا۔ عربی زبان میں اس لحن کے تدارک کی کوششوں کے نتیجے میں ایک طرف علم نجوم و جود میں آیا اور دوسری طرف نقط المصالح کا عمل ظہور میں آیا۔<sup>(۲)</sup>

چنانچہ اس کے ضمن میں ایک مشہور واقعہ بیان کیا جاتا ہے جسے امام ابو عمر والد ان عَلِيُّ اللَّهِ تَعَالَى (ت ۴۲۲) نے ”المحکم“ میں سناؤں بیان کیا ہے:

”وَذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَلَيِّ الْبَغْدَادِيِّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ الْأَنْبَارِيُّ قَالَ ثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عِكْرٍ مَّةٌ قَالَ قَالَ الْعُتْبِيُّ كَتَبَ مُعاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى زِيَادَ يَطْلُبُ عَبِيدَ اللَّهِ ابْنَهُ فَلَمَّا قَدِمَ عَلَيْهِ كَلَمَهُ فَوَجَدَهُ يَلْحُنُ فَرَدَهُ إِلَى زِيَادَ وَكَتَبَ إِلَيْهِ كَتَابًا يَلْوِمُهُ فِيهِ وَيَقُولُ أَمْثَلُ عَبِيدِ اللَّهِ يَضِيعُ فَبَعْثَ زِيَادًا إِلَيْ أَبِي الْأَسْوَدِ فَقَالَ يَا أَبَا الْأَسْوَدِ إِنَّ هَذِهِ الْحُمْرَاءِ قَدْ كَثُرَتْ وَأَفْسَدَتْ مِنْ أَلْسِنِ الْأَرَبِ فَلَوْ وَضَعْتَ شَيْئًا يَصْلِحُ بِهِ النَّاسَ كَلَامَهُمْ وَيَعْرِبُونَ بِهِ كِتَابَ اللَّهِ تَعَالَى فَأَبَيَ ذَلِكَ أَبُو الْأَسْوَدَ وَكَرِهَ إِجْاَبَةَ زِيَادَ إِلَى مَا سَأَلَ فَوَجَهَ زِيَادَ رِجْلًا فَقَالَ لَهُ اقْعُدْ فِي طَرِيقِ أَبِي الْأَسْوَدِ فَإِذَا مَرَ بِكَ فَاقْرُأْ شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ وَتَعْمَدْ اللَّهُنَّ فِيهِ فَفَعَلَ ذَلِكَ فَلَمَّا مَرَ بِهِ أَبُو الْأَسْوَدَ رَفَعَ الرِّجْلَ صَوْتَهُ فَقَالَ ﴿أَنَّ اللَّهَ تَبَرُّ مِنْ الْمُشْرِكِينَ﴾“

(۱) الفهرست (ص: ۲۱)۔

(۲) عفیف الدین یافعی، مرأۃ الجنان وعبرۃ الیقظان (۱۶۲/۱)۔

**وَرَسُولُهُ**<sup>(۱)</sup> فاستعظم ذلِكَ أَبُو الْأَسْوَدَ وَقَالَ عَزَّ وَجَهَ اللَّهُ أَنْ يَرَأُ مِنْ رَسُولِهِ ثَمَّ رَجَعَ مِنْ فُورِهِ إِلَى زِيَادَ يَا هَذَا قَدْ أَجَبْتُكَ إِلَى مَا سَأَلْتَ وَرَأَيْتَ أَنْ أَبْدِأْ بِإِعْرَابِ الْقُرْآنِ إِلَيْ ثَلَاثَيْنَ رِجَالًا فَأَحْضَرْهُمْ زِيَادَ فَأَخْتَارَ مِنْهُمْ أَبُو الْأَسْوَدَ عَشَرَةً ثُمَّ لَمْ يَزِلْ يُخْتَارَ مِنْهُمْ حَتَّى اخْتَارَ رِجَالًا مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ فَقَالَ خُذِ الْمُصْحَفَ وَصِبِغَا يُخَالِفُ لَوْنَ الْمَدَادِ فَإِذَا فَتَحْتَ شَفْتِي فَانْقَطَ وَاحِدَةً فَوْقَ الْحُرْفِ وَإِذَا ضَمَّمْتَهَا فَاجْعَلِ النَّقْطَةَ إِلَى جَانِبِ الْحُرْفِ وَإِذَا كَسَرْتَهَا فَاجْعَلِ النَّقْطَةَ فِي أَسْفَلِهِ فَإِنْ اتَّبَعْتَ شَيْئًا مِنْ هَذِهِ الْحَرْكَاتِ غَنَّهُ فَانْقَطَتْنِينَ، فَابْتَدَأْ بِالْمُصْحَفِ حَتَّى أَتَى عَلَى آخِرِهِ<sup>(۲)</sup>

"حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے والی بصرہ زیاد بن ابی زیاد کو خط لکھ کر عبید اللہ بن زیاد کو بلا بھیجا پھر جب عبید اللہ آپ کے پاس پہنچا اور آپ نے اس سے بات چیت کی تو دیکھا کہ وہ اپنی کلام میں بہت ہی عربی غلطیاں کرتا ہے تو آپ نے اس کو اس کے والد کے پاس واپس بیٹھ دیا اور ساتھ ایک خط بھی بھیجا جس میں اس کو ملامت کیا اور کہا کیا عبید اللہ جیسا لڑکا بھی ضائع کر دیا۔ تو اس پر زیاد نے ابوالاسود الدؤلی (رحمۃ اللہ علیہ) کو بلا بھیجا اور کہا کہ غیر عربی لوگ بہت زیادہ ہو گئے ہیں اور انہوں نے عربی زبان کو بہت بگاڑ دیا ہے۔ لہذا آپ کچھ ایسے اصول و رموز و ضع کر دیں جن کی بدولت عوام الناس اپنے کلام کی تصحیح کر سکیں اور کتاب اللہ کو صحیح عربی میں ادا کر سکیں۔ تو ابوالاسود نے انکار کر دیا بلکہ زیاد کی بات کا جواب دینا بھی مناسب نہ سمجھا، تو اس پر زیاد نے ایک آدمی کو بلا یا اور اسے کہا کہ ابوالاسود کے راستے میں بیٹھ جانا اور جب وہ تیرے پاس سے گزرے تو جان بوجہ کہ قرآن کریم کی غلط تلاوت کرنا۔ چنانچہ اس آدمی نے ایسا ہی کیا اور جب ابوالاسود (رحمۃ اللہ علیہ) اس کے پاس سے گزرنے لگے تو اس نے باوازِ بلند سورۃ التوبہ کی تیسری آیت پڑھی اور لفظ **وَرَسُولُهُ**<sup>(۱)</sup> کی لام کو کسرہ کے ساتھ پڑھا۔ چنانچہ یہ بات ابوالاسود (رحمۃ اللہ علیہ) پر بہت گراں گزی اور فرمایا کہ اللہ جل جلالہ پاک و بلند ہے اس سے کہ وہ اپنے رسول سے اعلان برأت کرے۔ پھر فوراً زیاد کے پاس واپس گئے اور کہا کہ میں تمہارا مطالبہ مانتا ہوں اور اس سے اس کام کے لیے تیس آدمی مانگے تو زیاد نے تیس آدمی حاضر کر دیے۔ تو ابوالاسود نے ان میں سے دس آدمی منتخب کیے پھر ان میں سے اور کم کیے پھر ان میں سے اور کم کیے اسی طرح کم کرتے گئے تک کہ (قبیلہ) عبد القیس کے ایک آدمی کو منتخب کیا اور اسے کہا کہ مصحف لو اور اس کی سیاہی سے مختلف ایک رنگ کی روشنائی لو۔ پس جب میں اپنے ہونٹ کھولوں تو حرف کے اوپر ایک نقطہ لگا دینا اور جب میں اپنے ہونٹوں کو گول کروں تو حرف کے (سامنے) ایک طرف ایک نقطہ لگا دینا اور جب میں اپنے ہونٹوں کو جھکاؤں تو حرف کے نیچے ایک نقطہ لگا دینا۔ اور

(۱) التوبہ: ۳۔

(۲) المحکم (ص: ۳)؛ تاریخ دمشق (۱۹۳/۲۵)۔

جب تنوین پڑھوں تو دو نقطے لگا دینا۔ چنانچہ اسی طرح مصحف کے شروع سے لے کر آخر تک (انہوں نے) اعراب لگادیے۔ یہاں تک کہ پورے قرآن مجید پر ”نقاطِ شکل“ لگانے کا کام مکمل ہو گیا۔ اس طرح یہ ایک مقدس کام انعام اپایا۔ کہا جاتا ہے کہ یہ نقط سرخ رنگ کی روشنائی سے لگائے گئے۔“  
جیسا کہ امام الدانی رحمۃ اللہ علیہ (ت ۵۳۲) کا قول ہے:

”لَا أَسْتَحِيزُ النَّقْطَ بِالسَّوَادِ لَمَا فِيهِ مِنَ التَّغْيِيرِ لِصُورَةِ الرَّسْمِ، وَلَا أَسْتَحِيزُ جَمْعِ قِرَاءَاتٍ شَتَّى فِي مُصْحَفٍ وَاحِدٍ بِالْوَانِ مُخْتَلِفٍ، لِأَنَّهُ مِنْ أَعْظَمِ التَّخْلِيلِ وَالتَّغْيِيرِ لِلْمَرْسُومِ، وَأَرَى أَنْ تَكُونَ الْحَرَّكَاتُ وَالْتَّنَوِّينُ وَالْتَّشْدِيدُ وَالسُّكُونُ وَالْمَدُّ بِالْحُمْرَةِ، وَالْهَمْزَاتِ بِالصُّفْرَةِ“<sup>(۱)</sup>  
”میں سیاہی سے نقطے دینا جائز نہیں سمجھتا کیونکہ اس میں رسم مصحف کا تغیر ہو جاتا ہے اور ایسے ہی میں ایک مصحف میں مختلف رنگوں کی روشنائیوں سے متفرق قراءتوں کا جمع کر دینا بھی جائز نہیں سمجھتا۔ اس لیے کہ یہ نہایت حد سے بڑھی ہوئی تخلیط اور مرسم کی بے حد تغیر ہے۔ ہاں میری رائے یہ ضرور ہے کہ حرکتیں، تنوین، تشدید، سکون اور مد سرخ روشنائی کے ساتھ گائے جائیں اور ہمزہ زر در روشنائی کے ساتھ۔“

امام ابوالاسود رحمۃ اللہ علیہ (ت ۶۹) نے ابتداء صرف حرکاتِ ثلاشہ اور تنوین کو ہی نقطوں سے ظاہر کیا۔ (باقی علامات بعد میں ایجاد ہوئیں)۔<sup>(۲)</sup> کتابتِ مصاحف یا رسمِ عثمانی کے لیے علاماتِ ضبط مقرر کرنے کی یہ پہلی کوشش تھی۔ اور یہ علامات بھی الفاظ کی بنائی حرکات کے لیے نہیں بلکہ صرف اعرابی حرکات کو ظاہر کرنے کے لیے استعمال کی گئیں۔ اسی لیے اسے نقطِ الاعراب کہتے ہیں۔

### تاریخ ضبط القرآن

امام ابوالاسود رحمۃ اللہ علیہ (ت ۶۹) کا یہ طریقہ بہت جلد کوفہ کے بعد بصرہ اور پھر مدینہ منورہ کے مصاحف میں استعمال ہونے لگا۔ اگرچہ نقطوں کے لئے مختلف شکلیں اور مختلف جگہ بھی استعمال ہونے لگی، مثلاً کوئی نقطے کو گول (۰) بناتے اور اسے ’النقط المدور‘ بھی کہتے تھے۔ بعض نقطے کو مربع شکل (۰) میں لکھتے تھے اور بعض اسے اندر سے خالی گول دائرہ (۰) ہی بنادیتے تھے۔ مکہ مکرمہ میں ضمہ کا نقطہ حرف کے باسیں طرف سامنے کی بجائے اور پر اور فتح کا نقطہ حرف کے اوپر کی بجائے اس سے پہلے دائیں طرف لگانے کا رواج ہو گیا۔<sup>(۳)</sup>

امام ابوالاسود رحمۃ اللہ علیہ کے بعد اہل علم انہی کے وضع کردہ نقطِ الاعراب پر ہی عمل کرتے رہے، یہاں تک کہ

(۱) الاتقان (۱۸۵/۲)؛ النقط (ص: ۱۳۰)۔

(۲) الاتقان (۱۸۲/۲)۔

(۳) المحکم (ص: ۹)۔

خلافتِ عباسیہ کا دور آگیا اور معروف جلیل القدر عالم دین امام خلیل بن احمد الفراہیدی عَسْکِلَیَّ عَلَمی افیق پر نمودار ہوئے۔ چنانچہ انہوں نے امام ابوالاسود عَسْکِلَیَّ کی وضع کردہ علامات میں مناسب تبدیلیاں کیں اور ان میں بعض خوبصورتیوں کا اضافہ بھی کیا۔

جیسا کہ امام الدانی عَسْکِلَیَّ (ت ۴۲۲ھ) نے ابوالعباس کے حوالے سے لکھا ہے:

"وَأَخَذَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ مَيْمُونَ الْأَقْرَنِ وَأَخَذَ عَنْ مَيْمُونَ الْأَقْرَنِ الْخَلِيلِ بْنَ أَحْمَدَ وَزَادَ الْخَلِيلُ فِي ذَلِكَ فَجَعَلَ عَلَى الْحُرْفِ الْمَشْدُدِ ثَلَاثَ شُبُّهَاتٍ وَأَخَذَهُ مِنْ أُولَئِكَ شَدِيدٌ فَإِذَا كَانَ خَفِيفًا جَعَلَ عَلَيْهِ خَاءً وَأَخَذَهُ مِنْ أُولَئِكَ خَفِيفٌ" <sup>(۱)</sup>

"ابوالاسود عَسْکِلَیَّ سے میمون الاقرن عَسْکِلَیَّ نے سیکھا اور میمون الاقرن عَسْکِلَیَّ سے خلیل بن احمد عَسْکِلَیَّ نے سیکھا اور خلیل عَسْکِلَیَّ نے پھر اس میں یہ زیادتی کی کہ مشدد حرف پر شین کے سرے <sup>(۲)</sup> کی علامت لگائی اور ساکن حرف پر خاء کا سر <sup>(۳)</sup> علامت کے طور پر لگایا۔"

امام خلیل بن احمد الفراہیدی عَسْکِلَیَّ (ت ۷۰۷ھ) نے فتحہ کی علامت، بچھا ہوا چھوٹا الف <sup>(۴)</sup> مقرر کی، کیونکہ فتحہ میں اشباع کرنے سے الف پیدا ہوتا ہے۔ اور کسرہ کی علامت چھوٹی یاء (ے) مقرر کی (جس کی بدی ہوئی موجودہ صورت یہ <sup>(۵)</sup> ہے)، کیونکہ کسرہ میں اشباع کرنے سے یاء پیدا ہوتا ہے۔ اور ضمہ کی علامت چھوٹی واو <sup>(۶)</sup> مقرر کی کیونکہ ضمہ میں اشباع کرنے سے واو پیدا ہوتا ہے۔ جیسا کہ امام الدانی عَسْکِلَیَّ (ت ۴۲۲ھ) نے بواسطہ محمد بن یزید، ابوالحسن بن کیسان کا قول نقل کیا ہے:

"الشَّكْلُ الَّذِي فِي الْكِتَبِ مِنْ عَمَلِ الْخَلِيلِ وَهُوَ مَأْخُوذُ مِنْ صُورِ الْحُرْفِ فَالضَّمْمَةُ وَالصَّغِيرَةُ الصُّورَةُ فِي أَعْلَى الْحُرْفِ لِتَلَالًا تَلْتَسِيسٍ بِالْوَوَوِ الْمُكْتُوبَةِ وَالْكَسْرَةُ يَاءٌ تَحْتَ الْحُرْفِ وَالْفَتْحَةُ أَلْفٌ مَبْطُوحةٌ فَوْقَ الْحُرْفِ" <sup>(۷)</sup>

"امام خلیل عَسْکِلَیَّ کے طریقہ کے مطابق کتب میں جو "شکل" کا انداز ملتا ہے وہ حروف کی صورتوں سے ہی ماخوذ ہے پس ضمہ واو کی چھوٹی صورت ہے جو حرف کے اوپر اس لیے لکھا جاتا ہے تاکہ اصل واو مکتبہ کے ساتھ ملتیں نہ ہو، اور کسرہ یاء کی مخفف صورت ہے جو حرف کے نیچے لکھا جاتا ہے اور فتحہ بچھا ہوا الف ہے جو حرف کے اوپر لکھا جاتا ہے۔"

امام ابوالاسود الدؤلی عَسْکِلَیَّ (ت ۴۲۹ھ) کے طریق اعراب کو 'الشکل المدور' اور امام خلیل بن احمد الفراہیدی عَسْکِلَیَّ (ت ۷۰۷ھ) کے طریق اعراب کو 'الشکل المستطیل' کہتے ہیں۔ امام خلیل بن احمد عَسْکِلَیَّ کے

(۱) ایضاً (ص: ۷)۔

(۲) ایضاً۔

دور سے لے کر اب تک معمولی اصلاح و تبدیلی کے ساتھ انہی علامات پر عمل ہو رہا ہے۔ نیز امام خلیل بن احمد عَلَیْہِ السَّلَامُ، وہ شخص ہیں جنہوں نے ہزار، تشدید، روم اور اشام وغیرہ کے لیے علامات و قواعد وضع کیے۔<sup>(۱)</sup>

### نقط الحركات (الاعراب) کی جگہ

یعنی کون سا اعراب حرف پر کس صورت میں لگایا جائے گا یعنی کس جگہ پر اوپر، نیچے، سامنے یا درمیان میں؟ اس کے متعلق امام ابو عمر والدائی عَلَیْہِ السَّلَامُ (ت ۴۲۲ھ) نے 'المحکم' میں یوں وضاحت کی ہے:

"اعلم ان الحركات ثلاث فتحة وكسرة وضمة فموضع الفتحة من الحرف أعلاه لأن الفتح مُستَعْلٌ ومَوْضِعُ الكسرة مِنْهُ أَسْفَلَهُ لأن الْكَسْرَ مُسْتَفْلٌ ومَوْضِعُ الضِّمْمَةِ مِنْهُ وَسَطَهُ أو أَمَامَهُ لأن الفتحة ملأحصلت في أعلاه والكسرة في أَسْفَلَهُ لأجل استعلاه الفتح وتسفل الْكَسْرَ بقى وَسَطَهُ فَصَارَ مَوْضِعًا لِلضِّمْمَةِ فَإِذَا نَقْطَ قَوْلَهُ الْحَمْدُ لِلَّهِ جَعَلَتِ الْفَتْحَةَ نَقْطَةً بِالْحَمْرَاءِ فَوْقَ الْحَاءِ وَجَعَلَتِ الْضِّمْمَةَ نَقْطَةً بِالْحَمْرَاءِ فِي الدَّالِّ أوْ أَمَامَهَا إِنْ شَاءَ النَّاقِطُ وَجَعَلَتِ الْكَسْرَةَ نَقْطَةً بِالْحَمْرَاءِ تَحْتَ الْلَّامِ وَالْهَاءِ وَكَذَلِكَ يَفْعُلُ بِسَائِرِ الْحُرُوفِ الْمُتَحَرِّكَةِ بالحركات الثلاث سواءً کن إعراباً أو بناءً أو کن عوارض" <sup>(۲)</sup>

”بے شک حركات تین ہیں فتح، کسرہ، ضمہ۔ پس فتح کا مقام حرف کے اوپر ہے اس کی بلندی کی وجہ سے اور کسرہ کا مقام حرف کی نیچے ہے اس کی پتی کی وجہ سے اور ضمہ کا مقام حرف کے درمیان میں یا اس کے سامنے ہے اس لیے کہ جب بلندی فتح کو اور پتی کسرہ کو مل گئی تو باقی وسط بچا پس وہ ضمہ کی جگہ بن گیا۔ پس جب ”الحمد لله“ کے اعراب لگائے جائیں تو فتح کا نقطہ سرخ روشنائی سے حاء کے اوپر لگایا جائے اور ضمہ کا نقطہ سرخ روشنائی سے دال کے اندر یا اگر نقطہ لگانے والا چاہے تو اس کے سامنے لگادے اور کسرہ کا نقطہ سرخ روشنائی سے لام اور هاء کے نیچے لگایا جائے۔ اور اسی طرح تمام متحرک حروف کو حركات ثلاثة دی جائیں، خواہ وہ اعرابی حالت میں ہوں یا حقیقی یا کسی عامل کے سبب بدلي ہوئی صورت میں ہوں، سب یکساں ہیں۔“

### نقط الاعجام

نقط الاعجام سے مراد وہ علامات ہیں جو رسمًا حروف کو ایک دوسرے سے ممتاز کرتی ہیں <sup>(۳)</sup> تاکہ مجمح حروف

(۱) النقط (ص: ۱۲۹)۔

(۲) المحکم (ص: ۴۲)؛ النقط (ص: ۱۳۱)۔

(۳) معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار للذهبي (ص: ۳۹)۔

مهمل حروف کے ساتھ ملتبس نہ ہوں۔

آسان الفاظ میں نقط الاعجام سے مراد وہ نشان ہیں جنہیں ہم حروف کے نقطوں کے نام سے شناخت کرتے ہیں۔ پس نقطوں والے حروف کو مجتمح حروف کہتے ہیں اور بغیر نقطوں کے حروف کو مهمل حروف کہا جاتا ہے۔

مجتمح حروف کی تعداد پندرہ ہے، ایک قول کے مطابق چودہ ہے۔<sup>(۱)</sup>

ب، ت، رث، رج، خ، ذ، ز، ش، ض، ظ، غ، ف، ق، ن، ی

مهمل حروف کی تعداد تیرہ ہے، ایک قول کے مطابق چودہ ہے۔<sup>(۲)</sup>

ا، ح، د، ر، س، ص، ط، ع، ک، ل، م، و، ه، (ی)

مهمل و مجتمح حروف کے چودہ چودہ والے قول کے مطابق ابن منظور الافرقی حَفَظَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ (ت ۱۱۷ھ) نے ابوالعباس احمد البونی حَفَظَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کا بڑا لچک پ قول نقل کیا ہے، لکھتے ہیں:

"مَنَازِلُ الْقَمَرِ ثَمَانَيْةٌ وَعِشْرُونَ مِنْهَا أَرْبَعَةُ عَشَرُ فَوْقَ الْأَرْضِ، وَمِنْهَا أَرْبَعَةُ عَشَرُ تَحْتَ الْأَرْضِ. قَالَ: وَكَذَلِكَ الْحُرُوفُ: مِنْهَا أَرْبَعَةُ عَشَرُ مُهْمَلَةٌ بِغَيْرِ نَقْطَةٍ، وَأَرْبَعَةُ عَشَرُ مُعْجَمَةٌ بِنَقْطَةٍ، فَمَا هُوَ مِنْهَا غَيْرُ مَنْقُوطٍ، فَهُوَ أَشَبُهُ بِمَنَازِلِ السُّعُودِ، وَمَا هُوَ مِنْهَا مَنْقُوطٍ، فَهُوَ مَنَازِلُ النَّحْوِينَ وَالْمُمْتَزَجَاتِ، وَمَا كَانَ مِنْهَا لَهُ نَقْطَةٌ وَاحِدَةٌ، فَهُوَ أَقْرَبُ إِلَى السُّعُودِ، وَمَا هُوَ بِنَقْطَتَيْنِ، فَهُوَ مَتْوَسِطٌ فِي النَّحْوِينَ، فَهُوَ الْمُمْتَجَ، وَمَا هُوَ بِثَلَاثَ نَقْطَةٍ، فَهُوَ عَامُ النَّحْوِينَ".<sup>(۳)</sup>

”چاند کی اٹھائیں منزلیں ہیں ان میں سے چودہ زمین کے اوپر ہیں اور چودہ زمین کے نیچے ہیں۔ کہا اسی طرح حروف (حروف تجھی) ہیں۔<sup>(۴)</sup> ان میں سے چودہ مهمل بغیر نقطے کے ہیں، اور چودہ مجتمح ہیں نقطے کے ساتھ، پس جو نقطے کے بغیر ہیں وہ بلند منزل کی مانند ہیں، اور جوان میں سے نقطے والے ہیں وہ پست منزل کی مانند ہیں اور ملے جلے ہیں، جس کا ایک نقطہ ہو وہ بلندی کے زیادہ قریب ہے اور جس کے دونوں نقطے ہوں وہ پستی کے درمیان ہے، وہ ملا جلا ہے، اور جس حرف کے تین نقطے ہوں وہ مطلق پست ہے۔“

عربی زبان کی ابجد بنیادی طور پر اور تعلیم کتابت کی حد تک صرف اٹھارہ حروف پر مشتمل تھی۔ بلکہ متصل لکھنے کی صورت میں حروف کی یہ بنیادی شکلیں صرف پندرہ ہی رہ جاتی تھیں۔ حروف کی یہی اٹھارہ یا پندرہ صور تین

(۱) لسان العرب (۱۵/۱)۔

(۲) ایضاً۔

(۳) ایضاً۔

(۴) الفهرست (ص: ۲۱)۔

اٹھائیں آوازوں کے لیے استعمال ہوتی تھیں۔ کیونکہ ان میں سے اکثر حروف کی ایک سے زیادہ آوازیں تھیں۔<sup>(۱)</sup> مثلاً، ت، اور ث، کے لیے ایک ہی حرف (ب) استعمال ہوتا تھا۔ اور ج، ح اور خ کے لیے ایک ہی لفظ (ج) استعمال ہوتا تھا۔ کیونکہ ان پر نقطے نہ ہونے کی وجہ سے ان کی ایک ہی شکل بنتی ہے۔ بلکہ بعض حرفی رموز تو پانچ آوازوں تک کے لیے استعمال ہوتے تھے۔ مثلاً ایک دندانہ (د) ہی ب، ت، ث، ن اور ی کے لیے استعمال ہوتا تھا۔ صرف چھ حروف، ا، ک، ل، م، و، ه<sup>(۲)</sup> اپنی صرف ایک آواز رکھتے تھے۔<sup>(۳)</sup>

### واضح نقط الاعجام

نقط الاعجام کے واضح کے بارے میں بھی اہل علم کے درمیان اختلاف پایا جاتا ہے۔ لیکن راجح قول کے مطابق نقط الاعجام کے واضح نصر بن عاصم اللیثی رحمۃ اللہ علیہ (ت ۸۹ھ) اور یحییٰ بن یعمر رحمۃ اللہ علیہ (ت ۱۲۹ھ) میں جنہوں نے خلیفہ وقت عبد الملک بن مروان کے دور میں ولی عراق حجاج بن یوسف الشقافی رحمۃ اللہ علیہ (ت ۹۵ھ) کے حکم پر یہ گرانقدر خدمت سر انجام دی۔

جیسا کہ علامہ شمس الدین الذهبی رحمۃ اللہ علیہ (ت ۷۲۸ھ) نے بیان کیا ہے:

"إِنَّ أَرْجُحَ الْأَرَاءِ فِي أَنَّ الْوَاضِعَ لِهِ: نَصْرُ بْنُ عَاصِمٍ، يَحْيَى بْنُ يَعْمَرٍ. وَذَلِكَ صِيَانَةً لِلْقُرْآنِ مِنَ الْخَطَا الَّذِي تَفَسَّى عَلَى الْسَّنَةِ الْكَثِيرَيْنِ الدَّاخِلِيْنَ فِي الْإِسْلَامِ. فَخِيفَ عَلَى الْقُرْآنِ أَنْ تَمْتَدِ إِلَيْهِ أَخْطَاءُ الْمَخْطَيْنِ فِي النَّطْقِ الْعَرَبِيِّ. الْأَمْرُ الَّذِي حَمَلَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِيْنَ عَبْدُ الْمُلْكِ بْنَ مَرْوَانَ أَنْ يَعْمَلَ جَاهِدًا عَلَى إِزَالَةِ هَذَا الْعَبْثِ فَأَمْرَحَاجَاجَ بْنَ يَوْسَفَ وَكَانَ وَالِيَا عَلَى الْعَرَاقِ أَنْ يَزْبِيلَ أَسْبَابَ هَذَا التَّحْرِيفِ عَنِ الْقُرْآنِ. فَكَلَّفَ الْحَجَاجُ اثْنَيْنِ مِنْ عُلَمَاءِ الْمُسْلِمِيْنَ الَّذِيْنَ لَهُمْ قَدْرٌ رَاسِخَةٌ مِنْ فَنُونِ الْعَرَبِيَّةِ وَأَسْرَارِهَا بِوْضُعِ عَلَامَاتِ تَبَيْيَانِ الْحُرُوفِ مِنْ بَعْضِهَا مَوْضِعًا لِلنَّقْطِ الْمُسْمَى بِنَقْطِ الْإِعْجَامِ."<sup>(۳)</sup>

"پس راجح رائے یہ ہے کہ نقط الاعجام کے واضح ناصر بن عاصم رحمۃ اللہ علیہ اور امام یحییٰ بن یعمر رحمۃ اللہ علیہ ہیں۔ اور یہ (نقط الاعجام) اس لیے وضع کیے گئے تاکہ قرآن کریم کو ان غلطیوں سے محفوظ رکھا جاسکے جو کثرت سے (غیر عربوں کے) اسلام میں داخل ہونے کی وجہ سے لوگوں کی زبانوں پر ظاہر ہونے لگی تھیں۔ پھر یہ خوف پیدا ہوا کہ کہیں عربی زبان کی یہ غلطیاں لوگ قرآن کریم میں بھی نہ کرنے لگیں، تو خلیفہ وقت عبد الملک بن

(۱) المحکم (ص: ۳۶)۔

(۲) ایضاً۔

(۳) الذهبی، محمد بن احمد بن عثمان، معرفة القراء، مركز بحوث الإسلامية، استنبول، ۱۹۹۵ء (ص: ۳۹)۔

مروان بن خوف نے بڑھتی ہوئی تحریف کے ازالے کی کوشش پر ابھارا تو عبد الملک بن مروان نے اس وقت کے ولئے عراق حجاج بن یوسف کو حکم دیا کہ قرآن کریم سے اس تحریف کے اسباب زائل کیے جائیں۔ پھر حجاج بن یوسف نے علمائے مسلمین میں سے دو ایسے قراء و شیخوں کو جو فنون عربی اور اس کے اسرار اور موز میں رسوخ رکھتے تھے، کویہ ذمہ داری سونپی کہ حروف میں تمیز کرنے کے لیے علامات وضع کریں تو اس پر ان دونوں علماء (نصر بن عاصم رحمۃ اللہ علیہ اور یحییٰ بن یعمر رحمۃ اللہ علیہ) نے قرآن کریم پر نقطے لگانے کی سعادت حاصل کی جس کو نقطہ الاعجام، کنام دیا گیا۔

### سببِ تدوین نقطہ الاعجام

عرب کے لوگ اپنی فصح اللسانی کی وجہ سے مختلف حروف کی مطلوبہ آواز کو پہچان کر پڑھ سکتے تھے۔ مثلاً الفاظ ‘حرب’ کو حسب موقع حرب (جنگ)، حرث (کھتی)، جرب (خارش)، حزب (گروہ) یا خرب (ویرانہ) اسی طرح آسانی پڑھ لیتے تھے۔ جیسے ایک انگریزی دان حسب موقع G، H، C، S کی درست آواز جان لیتا ہے۔ کیونکہ انہوں نے براہ راست نبی کریم ﷺ سے یا ان صحابہ کرام رض سے قرآن مجید سیکھا تھا جنہوں نے براہ راست آپ ﷺ سے سیکھا تھا۔

ابوالاسود رحمۃ اللہ علیہ کی اصلاح کے باوجود ابھی تک یکساں صورت رکھنے والے حروف کی باہمی تمیز کے لیے کوئی تحریری علامت نہیں تھی۔ ان کی درست قراءات کا انحراف تلقی اور سماع پر ہی تھا۔

جب فتوحاتِ اسلامیہ کا دائرہ و سعی ہو گیا اور اسلام میں داخل ہونے والے عجمیوں کی تعداد بہت زیادہ ہو گئی تو نیتختاً لغتِ عرب میں تحریف و بگار بھی زیادہ اور عام ہونے لگا اور خدشہ لاحق ہو گیا کہ کہیں یہ تحریف قرآن مجید کو بھی اپنی لپیٹ میں نہ لے۔ اور پھر عبد الملک بن مروان اموی کے دور حکومت میں عربی کو دفتری زبان بنادیا گیا تو نہ صرف قرآن کریم بلکہ عام عربی تحریر کو بھی اس التباس سے بچانا ضروری محسوس ہوا۔ اسی اندیشے کے پیش نظر خلیفہ وقت عبد الملک بن مروان رحمۃ اللہ علیہ نے ولی عراق حجاج بن یوسف الشقی کو حکم دیا کہ وہ اس تحریف و بگار کو قرآن مجید کی حد تک پہنچنے سے دور رکھنے کے لیے خصوصی انتظامات کرے۔ چنانچہ حجاج بن یوسف نے اس عظیم الشان خدمت کی انجام دی کے لیے عراق کے دو معروف اہل علم جو امام ابوالاسود رحمۃ اللہ علیہ ہی کے شاگرد تھے امام نصر بن عاصم رحمۃ اللہ علیہ اور امام یحییٰ بن یعمر رحمۃ اللہ علیہ کو منتخب کیا۔ یہ دونوں علماء کرام فنون قراءات اور علوم لغتی عرب میں اپنے وقت کے امام تھے۔ چنانچہ ان دونوں ائمہ کرام نے مل کر عربی زبان کے اب تک رائج اٹھارہ حروف کو ان کی آوازوں کے مطابق چھوٹے چھوٹے نقطے لگا کر مشابہ حروف کو باہم تمیز کر کے اٹھائیں حروف میں بدل دیا۔

واضح رہے کہ ان اٹھائیں حروف کے نام ان کی آوازوں کے لحاظ سے الگ الگ پہلے سے موجود تھے۔<sup>(۱)</sup>  
صرف ان کی کتابت اٹھارہ شکلوں میں تھی جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا ہے۔

چنانچہ ابوالعباس البرمکی رحمۃ اللہ علیہ (ت ۲۸۱ھ) نے ابوالحمد العسكری (ت ۲۶۲ھ) کے حوالے سے لکھا ہے:

"أَنَّ النَّاسَ غَبَرُوا يَقْرُؤُونَ فِي مَصْحَفِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نِيفًا وَارْبَعِينَ سَنَةً إِلَى أَيَّامِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ، ثُمَّ كَثُرَ التَّصْحِيفُ وَانْتَشَرَ بِالْعَرَاقِ، فَفَزَعَ الْحَجَاجُ بْنُ يَوسُفَ التَّقِيفِيِّ إِلَى كِتَابِهِ وَسَأَلَهُمْ أَنْ يَضْعُوْلُهُ هَذِهِ الْحَرْفُوْلُ الْمُشْتَبِهَةُ عَلَامَاتٍ، فَيَقُولُ: إِنَّ نَصْرَ بْنَ عَاصِمَ قَامَ بِذَلِكَ فَوْضَعَ النَّقْطَ أَفْرَادًا وَأَزْوَاجًا وَخَالِفَ بَيْنَ أَمَاكِنَهَا، فَغَبَرَ النَّاسُ بِذَلِكَ زَمَانًا لَا يَكْتَبُونَ إِلَّا مَنْقُوطًا، فَكَانَ مَعَ اسْتِعْمَالِ النَّقْطِ أَيْضًا يَقْعُدُ التَّصْحِيفُ، فَأَحَدُثُوا الْإِعْجَامَ، فَكَانُوا يَتَبعُونَ النَّقْطَ إِلَيْهِ الْإِعْجَامَ."<sup>(۲)</sup>

"بے شک لوگ چالیس سال سے زیادہ عرصہ مصحف عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ ہی پڑھتے رہے یہاں تک کہ عبد الملک بن مروان کا دور خلافت آگیا۔ پھر بہت زیادہ غلطیاں ہونے لگیں اور عراق میں پھیل گئیں تو حجاج بن یوسف کو قرآن کریم کے متعلق خدشہ ہوا تو اس نے لوگوں (اکابر علماء و قراء کرام) سے پوچھا کہ کون مشتبہ حرروف (میں تیز) کی علامات وضع کرے گا تو کہا جاتا ہے کہ نصر بن عاصم رحمۃ اللہ علیہ اس کام کے لیے کھڑے ہوئے اور ایک ایک اور دو دو نقطے اور ان کے لیے حرروف میں مختلف جگہیں مقرر کیں۔ پھر بہت عرصے تک لوگ منقوط (نقطے دار) کتابت کرتے رہے تو باوجود نقطوں کے استعمال کے غلطیاں ہوتی تھیں پھر انہوں نے اعجم وضع کیے پھر وہ نقطے دار اعجم کی اتباع کرنے لگے۔"

اصوات کے لیے امام ابوالاسود رحمۃ اللہ علیہ کے راجح کردہ نقطوں کے بر عکس اعجم کے نقطے اسی روشنائی سے لگانے تجویز ہوئے جو روشنائی اصل متن کے لکھنے میں استعمال کی گئی ہو۔ تاکہ نقطے الاعرب اور نقطے الاعجم آپس میں ملتباں نہ ہوں۔ ان دونوں قسموں کے نقطوں میں فرق کرنے کے لیے الگ الگ اصطلاحات تھیں۔ ابوالاسود کے طریقے کو نقطے الاعرب، نقطے الحركات یا نقطے الشکل کہتے تھے اور دوسرے طریقے یعنی نصر بن عاصم رحمۃ اللہ علیہ اور بھی بن یعری رحمۃ اللہ علیہ کے طریقے کو نقطے الاعجم کہتے ہیں۔

امام ابو عمر والد ابی رحمۃ اللہ علیہ (ت ۳۲۳ھ) نے اپنی کتاب المحکم فی نقط المصاحف، میں حرروف کی ترتیب اور مختلف حرروف کے لیے نقطوں کی مختلف تعداد (ایک، دو یا تین) اور ان کی جگہیں (اوپر یا نیچے) مقرر کرنے کی

(۱) المحکم (ص: ۲۶)۔

(۲) ابی العباس البرمکی، وفیات الأعیان (۳۲۰۲)؛ الوافی بالوفیات للصفدي (۱۱/ ۲۳۹)۔

دلچسپ و جوہات بیان کی ہیں۔ جن کی تفصیل یہاں غیر ضروری ہے۔<sup>(۱)</sup>

### نوٹ

مذکورہ تمام بحث یہ محسوس ہوتا ہے کہ نقطہ الاعرب (ابوالاسود رحمۃ اللہ علیہ (ت ۲۶۹ھ) کا طریق ضبط)، نقطہ الاعجمام (نصر بن عاصم رحمۃ اللہ علیہ (ت ۸۹ھ) اور یحییٰ بن یعمر رحمۃ اللہ علیہ (ت ۱۲۹ھ) کا طریق نقطہ) سے مقدم ہیں کیونکہ زیاد بن ابی زیاد اور امام ابوالاسود رحمۃ اللہ علیہ کا دور حاج بن یوسف اور نصر بن عاصم رحمۃ اللہ علیہ و یحییٰ بن یعمر رحمۃ اللہ علیہ کے دور سے مقدم ہے۔ اور الشکل (خلیل بن احمد الفراہیدی رحمۃ اللہ علیہ (ت ۷۰۴ھ) کا طریق اعراب) ان دونوں قسم کے نقاط سے متاخر ہے، کیونکہ خلیل بن احمد رحمۃ اللہ علیہ کا دور ان تینوں ائمہ کرام (ابوالاسود، نصر بن عاصم اور یحییٰ بن یعمر رحمۃ اللہ علیہ) سے متاخر ہے۔ اس سے نقطہ الاعرب کے واضح کے متعلق پایا جانے والا ابہام بھی کافی حد تک دور ہو جاتا ہے۔ بلکہ اس سے یہ واضح ہوتا ہے کہ نقطہ الاعرب کے واضح امام ابوالاسود رحمۃ اللہ علیہ ہیں اور نقطہ الاعجمام کے واضح امام یحییٰ بن یعمر رحمۃ اللہ علیہ اور امام نصر بن عاصم رحمۃ اللہ علیہ ہیں اور الشکل کے واضح امام خلیل بن احمد رحمۃ اللہ علیہ ہیں۔

### ترتیب حروف میں اختلاف

الف سے لے کر راء، زاء تک کی ترتیب میں تو تمام سلف و خلف اور اہل مشرق و مغرب کا اتفاق ہے۔ اس سے آگے کی ترتیب میں اختلاف ہے۔

### اہل مشرق کی ترتیب

اہل مشرق تو اسی طرح راء، زاء کے بعد سین، شین اور باقی ساری ترتیب یہی ہے، جیسے کہ ہمارے ہاں پائی جاتی ہے۔

مثلاً: ا، ب، ت، ث، ج، ح، خ، د، ذ، ر، ز، س، ش، ص، ض، ط، ظ، ع، غ، ف، ق، ک، ل، م، ن، و، ه، ی اور کچھ ہ، و، بھی لکھتے ہیں یعنی ہ پہلے اور واو بعد میں۔ اور اس ترتیب کی وجوہات کی تفصیل بھی امام الدانی رحمۃ اللہ علیہ (ت ۳۲۳ھ) نے 'المُحْكَم' میں بیان کی ہے۔<sup>(۲)</sup>

(۱) المحکم (ص: ۲۸، ۲۹)۔

(۲) المحکم (ص: ۳۱، ۳۲)۔

### اہل مغرب کی ترتیب

اہل مغرب اف سے لے کر راء، زاء تک کی ترتیب میں تو اہل مشرق سے متفق ہیں لیکن اس سے آگے اختلاف کرتے ہیں ان کے ہاں حروف کی ترتیب اس طرح ہے۔

ا، ب، ت، ث، ح، ح، د، ذ، ر، ز، ط، ظ، ک، ل، م، ن، ص، ض، ع، غ، ف، ق، س، ش، ه، و، ی۔<sup>(۱)</sup>

امام ابو عمر والداني عَلَيْهِ السَّلَامُ نے ان کے اس اختلافِ ترتیب اور اس کی وجہات کو تفصیل سے بیان کیا ہے۔

### اختلافِ نقاط

ترتیبِ حروف میں اختلاف کی طرح فاء اور قاف کے نقطوں کے مقام میں بھی اختلاف ہے۔ جیسا کہ امام الدانی عَلَيْهِ السَّلَامُ (ت ۳۳۳ھ) نے لکھا ہے:

"أَهْلُ الْمُشْرِقِ يَنْقُطُونَ الْفَاءَ بِوَاحِدَةٍ مِّنْ فَوْقَهَا وَالْقَافُ بِاثْنَيْنِ مِنْ فَوْقَهَا وَأَهْلُ الْمَغْرِبِ يَنْقُطُونَ الْفَاءَ بِوَاحِدَةٍ مِّنْ تَحْتَهَا وَالْقَافُ بِوَاحِدَةٍ مِّنْ فَوْقَهَا وَكُلُّهُمْ أَرَادُ الْفَرْقَ بَيْنَهُمَا بِذَلِكِ"<sup>(۲)</sup>

"اہل مشرق فاء کے اوپر ایک نقطہ لگاتے ہیں اور قاف کے اوپر دو نقطے لگاتے ہیں جبکہ اہل مغرب فاء کے نیچے ایک نقطہ لگاتے ہیں اور قاف کے اوپر ایک نقطہ لگاتے ہیں۔ مقصود سب کافاء اور قاف کے درمیان فرق کرنا ہی ہے۔"

### اہل مغرب کے اختلافی حروف کی مثالیں

اہل مغرب فاء کے نیچے نقطہ اور قاف کے اوپر ایک نقطہ لگاتے ہیں۔

جیسے فاء کی مثالیں: قَشْلَثُمْ<sup>(۳)</sup> خَلْمِهِمْ<sup>(۴)</sup>

قاف کی مثالیں:

فَآلَ لَآفْلَانَكَ<sup>(۵)</sup> آذَفْتَلَهُ<sup>(۶)</sup>

(۱) المحکم (ص: ۳۲، ۳۱)۔

(۲) ایناً (ص: ۳۷)۔

(۳) آل عمران: ۱۵۲:۔

(۴) النساء: ۹:۔

(۵) المائدۃ: ۲۹:۔

(۶) ہود: ۱۰:۔

جبکہ ان دونوں حروف کو کلمہ کے آخر میں واقع ہونے کی صورت میں نقطہ سے خالی رکھتے ہیں، اور اسی طرح نون کو بھی کلمہ کے آخر میں آنے کی صورت میں نقطہ سے خالی رکھتے ہیں۔

جیسے فاء کی آخر میں آنے کی صورت میں مثالیں:

بَصَرَقَ<sup>(۲)</sup>      أَلَّا حَبَقَ<sup>(۱)</sup>

قاف کی آخر کلمہ میں آنے کی صورت میں مثالیں  
أَصَادِقَ<sup>(۳)</sup>      وَالْأَشْرَقَ<sup>(۴)</sup>

نون کی آخر کلمہ میں آنے کی صورت میں مثال  
أَلَّا تَبُوءُ الْعَلِيُّونَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ<sup>(۵)</sup>

#### ارتقائے ضبط القرآن

عباسی دور کی تقریباً ایک صدی تک کتابت مصاحف کا یہی طریقہ رائج رہا۔ یعنی حرکات بذریعہ رنگ دار نقااط، اور حروف کے نقااط ان کے مقابلے میں ذرا چھوٹے لیکن کتابت متن والی روشنائی سے لکھنا۔ اس کے باوجود بھی غلطی کا امکان ختم نہیں ہوا۔ کیونکہ نقطہ الاعراب اور نقطہ الاعجمان ایک ہی صورت کے تھے۔ بس اتنا فرق تھا کہ نقطہ الاعجمان سیاہ روشنائی سے لگائے جاتے تو وہ حروف ہی کا حصہ لگتے تھے جبکہ نقطہ الاعراب حروف کی روشنائی کے سوا دوسری روشنائی سے لگائے جاتے اور سائز میں نقطہ الاعجمان قدرے چھوٹے ہوتے۔ اہل عراق نقطہ الاعراب سرخ روشنائی سے لگاتے، جبکہ اہل مدینہ حرکات سرخ روشنائی سے اور ہمزات زرد روشنائی سے لگاتے۔

الْخَدْنَ لِلَّهِ<sup>(۶)</sup>

:امن<sup>(۷)</sup>

اہل عراق کے اعراب کی مثال:

اہل مدینہ کے اعراب کی مثال:

(۱) الانفال: ۲۷

(۲) یوسف: ۳۲

(۳) ص: ۷۱

(۴) الذاريات: ۵

(۵) التوبہ: ۱۱۳

(۶) الفاتحہ: ۲

(۷) البقرہ: ۱۳

اور اہل کوفہ و بصرہ کی کچھ جماعتیں شاذ قراءات کو بھی مصاحف میں شامل کرتے تھے اور شاذ قراءات کے نقاط سبز روشنائی سے لگاتے تھے، اور کبھی سبز روشنائی مشہور صحیح قراءات کے لیے استعمال کرتے اور سرخ روشنائی شاذ و متذکر قراءات کے لیے۔ تاہم دو دو قسم کے فقط لکھنے اور پڑھنے والے دونوں کے لیے مشقت کا سبب بنتے تھے، ویسے بھی دو دو قسم کے نقاط اور مختلف قسم کی روشنائیوں کے استعمال کی وجہ سے کاتب کو بڑی مشقت کا سامنا ہوتا۔ کبھی مختلف روشنائیاں مطلوبہ مقدار میں میسر نہ ہوتیں تو کاتب کو مجبوراً موجودہ روشنائی سے ہی اعجمام و اعراب کے نقط لگانے پڑتے، تو ایسی صورت میں نقط الاعراب اور نقط الاعجمام آپس میں ملتباش ہو جاتے پھر غلطیاں پیدا ہوتیں۔ اس لیے آہستہ آہستہ وقت کی ضرورت کے مطابق اعراب کے نقطے محض قلم کے نقطے برابر ہلکی تر چھپی لکیروں سے ظاہر کیے جانے لگے۔ البتہ جب عربی خط میں تحسین و جمال کے پہلو ظاہر ہوئے اور مختلف حسین و جبیل اقلام (اقسام خط) ایجاد ہوئے تو نقط الاعجمام کے لیے بھی تحریر کے حسن و جمال اور حروف اور حروف کے ہندسی تناسب کو مد نظر رکھتے ہوئے مناسب نقط اور نقاط کی وضع و شکل کے لیے بھی خوش خاطی کے تواعد مقرر کر لیے گئے۔

اسی اثناء میں ابوالاسود رحمۃ اللہ علیہ کے تلامذہ و تبعین نے نقط الاعراب کو وسعت دیتے ہوئے کچھ مزید علامات وضع کیں۔ مثلاً سکون کے لیے باریک قلم سے چھوٹی سی انقی (سرخ) لکیر حرف کے اوپر یا نیچے مگر اس سے الگ لگانے لگے۔<sup>(۱)</sup>

نقاط کی مشاہدہ سے پیدا ہونے والے التباس کے امکان کو کم کرنے کے لیے اور کتابت میں بیک وقت متعدد روشنائیوں کے استعمال کی مشقت سے بچنے کے لیے مزید اصلاح کی ضرورت محسوس ہونے لگی۔<sup>(۲)</sup>  
چنانچہ مشہور خوی اور واضح علم العروض خلیل بن احمد الفراہیدی رحمۃ اللہ علیہ (ت ۷۰۷ھ)<sup>(۳)</sup> نے وقت کی اس ضرورت کو نئی علاماتِ ضبط ایجاد کر کے پورا کیا۔ اور یہی وہ علاماتِ ضبط ہیں جو کم و بیش آج بھی ہر جگہ نہ صرف کتابتِ مصاحف میں بلکہ ہر مشکول عربی عبارت کے لیے استعمال ہوتی ہیں۔

امام الحلیل رحمۃ اللہ علیہ نے نقط الاعجمام کو اسی طرح متن کی سیاہی سے لکھنا برقرار رکھا۔ البتہ الشکل بالنقاط کی بجائے الشکل بالحرکات کا طریقہ ایجاد کیا۔ یعنی فتحہ کے لیے حرف کے اوپر ایک ترچھی لکیر (-)، کسرہ کے لیے حرف کے نیچے ترچھی لکیر (-)، اور ضمہ کے لیے حرف کے اوپر ایک مخفف سی واو کی شکل (-)۔

(۱) المحکم (مقدمة المحقق) (ص: ۳۹)۔

(۲) تصحیح التصحیف للصفدي (ص: ۱۳)۔

(۳) خلیل بن احمد کا پورا نام ابو عبد الرحمن الحلیل بن احمد الفراہیدی البصری ہے۔

اور تو نوں کے لیے انہی حرکات کو ایک کی بجائے دو دو حرکات (- - -) مقرر کیا۔ ان حرکاتِ تلاش کے علاوہ امام فراہمیدی حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ نے پانچ نئی علماء ضبط ایجاد کیں یا ان کے لیے حرکاتِ تلاش کی طرح ایک نئی صورت وضع کی۔<sup>(i)</sup>

امام فراہیدی رحمۃ اللہ علیہ کی وضع کردہ علامات دراصل حرکت کی صوتی مناسبت سے کسی حرف کی مخفف شکل تھیں  
گویا ہر علامتِ ضبط اپنے مدلول پر دلالت کرتی تھی۔  
جیسا کہ امام الدانی رحمۃ اللہ علیہ (ت ۵۸۳ھ) ر قطر از ہیں:

"الشكل الذي في الكتب من عمل التخليل وهو مأخوذ من صور الحروف فالضمة وأو صغيرة الصورة في أعلى الحرف ل إلا تلبيس بالواو المكتوبة والكسرة ياء تحت الحرف والفتحة ألف مبطولة فوق الحرف"<sup>(٢)</sup>

”امام الحنفیہ کے طریقہ کے مطابق کتب میں جو ”شکل“ کا انداز ملتا ہے وہ حروف کی صورتوں سے ہی مakhوذ ہے پس ضمہ واؤ کی چھوٹی صورت ہے جو حرف کے اوپر اس لیے لکھا جاتا ہے تاکہ اصل واو مکتوبہ کے ساتھ ملتیں نہ ہو، اور کسرہ یاء کی مخفف صورت ہے جو حرف کے نیچے لکھا جاتا ہے اور فتحہ بچھا ہوا الف ہے اور پر لکھا جاتا ہے۔“

اسی طرح امام فراہمیدی عَلیْہِ الْحَسَنَیْتُ نے سکون کے لیے حرفاً ساکن کے اوپر 'ہ، یا 'ج، کی علامت (-) وضع کی جو لفظ جزم کے 'ج، یا 'ن، کے سرے کا مخفف ہے۔ تشدید کے لیے آپ نے حرفاً مشدد کے اوپر (-) کی علامت لگانا تجویز کیا جو 'ش، کے سرے سے ماخوذ ہے۔ مدد کے لیے حرفاً مدد کے اوپر 'آ، کی علامت تجویز کی جو دراصل لفظ مدد کی دوسری یا مخفف شکل ہے۔ اسی طرح ہمزة الاصل، ہمزة القطع اور روم و اثمام کے لیے بھی علامات وضع کیں۔

امام فراہمیدی عَلِیٰ اللہُ کی ایجاد کردہ علامات کی سب سے بڑی خوبی یہ تھی کہ اس میں کتابت کے لیے دو قسم کی روشنائی استعمال کرنا ضروری نہیں تھا بلکہ متن قرآن پاک اور علاماتِ ضبط و نقواط سب ایک ہی روشنائی سے لکھے جانے لگے۔ اس سے کتابت میں مشقت اور قراءت میں التباس کے امکانات کم سے کم تر ہو گئے۔ اس لیے یہ طریقہ بہت جلد مقبول ہو گیا۔ آج دنیا بھر میں کتابتِ مصاحف کا یہی طریقہ رائج ہے۔ البتہ ضرورتاً اور بعض جگہ رواجاً اس میں مزید اصلاحات و ترمیمات کا عمل جاری رہا۔ امام الحلیل بن احمد الفراہمیدی عَلِیٰ اللہُ کی وضع کردہ علاماتِ

(١) النقط (ص: ١٢٩).-

(٢) المحكم (ص:٧)-

ضبط، کتابتِ مصاحف میں علاماتِ ضبط کی اصلاح کی یہ تیسری کوشش تھی جو ایک بڑے سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے۔

جب امام فراہیدی حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ نے دوسری صدی ہجری کے اوپر میں علاماتِ ضبط کا یہ نیا طریقہ وضع کیا تو اس وقت تک ابوالاسود حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ کا ایجاد کردہ طریقہ نقطہ کتابتِ مصاحف کے لیے پوری دنیا میں استعمال ہوا تھا بلکہ اس میں مزید اصلاحات اور نئی نئی علامات کی ایجاد سے یہ طریقہ زیادہ مکمل اور قرآن کریم کی قراءت اور تجوید کی بہت سی ضرورتوں اور نطقی و صوتی تقاضوں کے لیے کافی و مکتفی بن چکا تھا۔

اس لیے شروع میں کافی عرصہ تک لوگ کتابتِ مصاحف کے لئے خلیل حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ کے طریقہ کی بجائے ابوالاسود حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ کے طریقہ نقطہ کا استعمال ہی جائز سمجھتے تھے۔ اخلیل حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ کا طریقہ کافی عرصہ تک صرف کتبِ شعر اور دیگر غیر قرآنی عربی عبارات کے لیے ہی استعمال ہوتا تھا، بلکہ اسی وجہ سے اور شکلِ المصحف کے طریقہ نقطہ سے ممتاز کرنے کے لیے اسے شکلِ الشعر بھی کہتے تھے۔ دونوں قسم کے شکل کی صوری خصوصیات کی بناء پر ابوالاسود حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ والے طریقے کو الشکل المدور اور اخلیل حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ کے طریقے کو الشکل المستطیل بھی کہتے تھے۔

مغرب اور افریقی ممالک میں تو کتابتِ مصاحف کے لیے ابوالاسود حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ کے طریقہ نقطہ کو ایک قسم کی تقدیس کا درجہ حاصل ہو گیا تھا۔

تعلیمی اور تدریسی اہمیت اور افادیت کے پیش نظر اخلیل حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ کا طریقہ یقیناً زیادہ بہتر تھا اور ایک ہی قسم کی روشنائی کے استعمال کے سبب اس میں سہولت بھی تھی اس لیے بہت جلد یہ طریقہ کتابتِ مصاحف میں بھی مستعمل ہونے لگا۔ عالمِ اسلام کے مشرقی حصے میں تو اس نے مکمل طور پر ابوالاسود حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ اور ان کے تبعین کے طریقے کی جگہ لے لی۔ خصوصاً خط نسخ کی ایجاد اور کتابتِ مصاحف میں اس کے استعمال کے بعد سے تو اخلیل کے طریقے کو ہی قبول عام حاصل ہوا۔ علاماتِ ضبط بذریعہ نقاط کا طریقہ خط کوفی کے لیے تو زیادہ موزوں تھا، اس لیے کہ خط کوفی اکثر ویژت جلی قلم سے لکھا جاتا تھا جبکہ خط نسخ میں عموماً نسبتاً باریک قلم استعمال ہوتا تھا اور اس کے لیے نقطہ بذریعہ حرکات کا طریقہ ہی زیادہ موزوں تھا۔ اور شاید یہ بھی ایک وجہ تھی آہستہ آہستہ اس کارروان بلاڈِ مغرب میں بھی ہو گیا۔